

BUREAUX ET REDACTION

9334 Avenue Jasper Est,
EDMONTON.
Ce journal est publié tous les jours par la
"Compagnie de Publication du Courrier de
l'Ouest, Ltd."
Abonnement annuel: \$1.00
CANADA: \$1.50
ETATS-UNIS: \$2.00
EUROPE: \$3.00

LE COURRIER DE L'OUEST

TARIF DE LA PUBLICITE

Toutes les communications concernant la
publicité et la rédaction doivent être adressées
BOITE POSTALE 98. TELEPHONE 1675
EDMONTON.
Les taux d'insertion d'annonces sont en-
voyés sur demande.

NUMERO 25

EDMONTON, JEUDI, 15 AVRIL, 1915

FONDE EN 1905

LA QUESTION BILINGUE AU PARLEMENT D'ALBERTA

Déclaration de l'Honorable P. Ed. Lessard

Nous donnons ci-dessous le texte de la déclaration de l'hon. P. Ed. Lessard relative à la résolution Michener concernant l'enseignement bilingue en Alberta.

L'hon. M. Lessard essaya vainement de lire cette déclaration en Chambre. Il fut interrompu à plusieurs reprises par l'Orateur:

"Une résolution concernant la question bilingue a été proposée l'autre jour par le chef de l'Opposition et votée unanimement par cette Chambre. Il semble maintenant que cette résolution a été mal interprétée par une partie considérable de la population d'Alberta. Un bon nombre de nos concitoyens d'origine étrangère sont venus me trouver pour m'exprimer leur crainte que le gouvernement actuel, ou quelque autre gouvernement, ne se propose de contraindre ces Canadiens de fraîche date à employer exclusivement la langue anglaise.

Je ne considère pas que tel soit le but de la résolution; à aucun moment que ce soit je n'appuierai un gouvernement qui entreprendrait d'empêcher nos concitoyens d'origine russe, allemande, polonaise ou scandinave, de parler leur langue maternelle. C'est le devoir de nos gouvernements de donner à ces gens toute facilité possible d'étudier et d'apprendre la langue anglaise, et nous pouvons le faire par le moyen de nos écoles. Mais nous devons le faire avec la plus grande prudence. Ce serait une erreur fatale d'adopter à ce sujet une politique que nos concitoyens d'origine étrangère pourraient regarder comme un régime de tyrannie. Nous connaissons tous l'échec remporté par les méthodes allemandes de coercition en Alsace-Lorraine et en Pologne. Il ne serait pas sage de suivre, ici, l'exemple des Allemands. Nous ne devons pas oublier que les immigrants européens, venus à notre invitation pour coloniser les provinces de l'Ouest, se sont révélés de bons producteurs et de bons citoyens.

Par ce qui précède, je n'entends naturellement pas faire allusion à mes propres compatriotes venus de la province de Québec. Nous nous sommes établis, dans

ce pays, longtemps avant nos concitoyens de quelque nationalité qu'ils soient; nos ancêtres ont été les premiers à pénétrer non seulement en Nouvelle-Ecosse, au Nouveau-Brunswick et dans le Québec, mais ce furent eux aussi qui, les premiers, colonisèrent les Territoires du Nord-Ouest.

Nous n'avons besoin d'aucun privilège dans ce pays, qui est notre seule patrie; nous y avons des droits naturels et légaux que nous maintiendrons inlassablement.

La question de l'enseignement dans cette province est une question difficile et complexe, par suite de la variété de ses aspects et des classes différentes de gens dont nous avons à nous occuper. Le même problème se retrouve aux Etats-Unis, où il préoccupe les éducateurs les plus éminents et confronte constamment les hommes d'Etat.

Je pourrais attirer ici l'attention du Ministre de l'Education de cette province, sur l'opportunité qu'il y aurait d'avoir dans son département des fonctionnaires compétents d'extractions étrangères qui comprendraient la mentalité et les habitudes des différentes classes de notre population. Ceci faciliterait la tâche du département et créerait une source d'informations utiles dont nous avons le plus grand besoin et qui nous fait totalement défaut à l'heure actuelle. Les fonctionnaires de ce département sont de bons employés, mais ils sont forcément incapables de comprendre la mentalité spéciale de nos compatriotes d'origine étrangère; ils connaissent la lettre de la loi et l'appliquent au meilleur de leur jugement.

J'avoue qu'ils ont encore beaucoup de choses à apprendre. Je me réserve de développer, quelque jour, plus complètement ce côté particulier de notre enseignement public.

Je regrette, Monsieur l'Orateur que cette question, qui s'est élevée en Chambre, ait causé tant d'émoi parmi une certaine partie de notre population, et je dois féliciter le Premier-Ministre du tact infini dont il a fait preuve en gardant le silence sur ce sujet brûlant."

NOUVELLES DE LA GUERRE

LUNDI 12 AVRIL 1915

Lord Kitchener vient de faire appel au deuxième corps expéditionnaire canadien; ce deuxième corps sera envoyé en Angleterre à une date très prochaine.

Une grande campagne patriotique pour le recrutement de nouveaux volontaires a été commencée hier en Angleterre. Durant les prochains 15 jours plus de 1500 assemblées publiques auront lieu à travers tout royaume uni.

Un navire de secours, chargé de provisions pour les Belges, a été coulé par un sous-marin allemand dans la mer du Nord. Ce navire avait été envoyé par les soins du Comité New-Yorkais de secours aux Belges. Le capitaine et le mécanicien-en-chef du navire ont été noyés.

La presse italienne demande, comme prix de la participation de l'Italie aux opérations militaires des Alliés de la province de Trente la suprématie de l'Adriatique et une partie de la Turquie d'Europe.

Un deuxième croiseur auxiliaire allemand le "Kron Prinz Wilhelm" est entré hier dans le port de Newport News, où est entré le "Prinz Eitel Friedrich". Le Kron Prinz Wilhelm a coulé 14 navires de commerce anglais et français depuis le mois d'août dernier.

L'offensive française dans la région de la Woëvre semble devoir être le prélude d'un vigoureux effort pour chasser les allemands de St-Mihiel. Cette ville, occupée par l'ennemi, s'avance en coin dans les lignes françaises.

De la Somme aux Vosges les Français ont fait des progrès appréciables depuis les derniers quinze jours; à certains endroits du front il se sont avancés de deux à trois kilomètres. Plusieurs positions importantes ont été capturées.

Des aéroplanes français ont jeté des bombes sur une fonderie à Bruges.

Les pertes allemandes, sur le front des Eparges (Champagne) s'élèvent à plus de 30,000 hommes, pour les deux derniers mois.

Les troupes françaises se sont emparées dans cette région d'une véritable forteresse construite par les allemands. Ces derniers attachaient une telle importance à cette position qu'un général allemand avait déclaré récemment que pour la conserver il sacrifierait 100,000 hommes.

Un "livre blanc" publié à Londres donne des détails révoltants sur la façon dont sont traités les prisonniers de guerre anglais en Allemagne. Au camp de Minden les prisonniers doivent coucher en plein air dans un endroit très humide; à peine nourris tous sont dans un état très grave de faiblesse.

MARDI 13 AVRIL 1915

Les jeunes Français, appartenant à la classe 1916, ont défilé hier dans les rues de Paris se rendant aux gares, d'où ils sont partis par trains spéciaux pour rejoindre les garnisons du sud et de l'Ouest de la France, qui leur ont été assignées. Les jeunes conscrits ont fait preuve d'un esprit admirable et d'un élan patriotique tels que jamais encore l'on n'en avait été témoin. L'énorme foule massée dans les rues aux abords des gares et les futurs soldats chantèrent la Marseillaise, le chant du Départ, Sambre-et-Meuse, etc.

Le général Pau, chargé d'une mission politique en Russie et dans les Balkans, est rentré hier à Paris. Une foule immense, massée aux abords de la gare de Lyon lui a fait un accueil enthousiaste.

Le général Pau fut reconnu par un groupe de conscrits de la classe 1916 qui l'acclamèrent; le général répondit en agitant sa coiffure et en criant: "Vive la classe 1916!"

La bataille, engagée dans les Carpathes, depuis près de 3 mois, touche à sa fin et constitue un succès complet pour les Russes qui se sont rendus maîtres de presque toute la chaîne de montagnes. Les soldats russes ont commencé à descendre la versant menant aux plaines de la Hongrie.

Les sous-marins allemands font preuve d'une recrudescence d'activité dans la mer du Nord; durant la journée d'hier ils ont attaqué trois vaisseaux marchands, un français et deux anglais.

Un Zeppelin a jeté des bombes au-dessus de Nancy, durant la nuit dernière; l'une de ces bombes est tombée près d'un hôpital et une autre près d'une école.

MERCREDI 14 AVRIL 1915

La première phase de la bataille de la Woëvre, qui a abouti à la capture des Eparges, a pris fin. Les observateurs militaires suivent avec intérêt les mouvements indiquant la deuxième partie du plan de Joffre pour redevenir maître de St-Mihiel. On croit que tous les efforts du généralissime tendront maintenant à capturer la gare de Thioncourt qui sert au ravitaillement de St-Mihiel. Les Allemands semblent avoir amené sur cette partie du front des renforts venant d'Allemagne.

Le gouvernement britannique désireux d'accroître la production des munitions, a décidé de réquisitionner des ouvriers pour les envoyer dans les manufactures d'explosifs.

La marche des Russes vers les plaines de la Hongrie est de nouveau entravée par la résistance désespérée qu'offrent les troupes austro-allemandes. Des renforts allemands importants sont passés récemment à Budapest et l'action de ces troupes fraîches s'est immédiatement fait sentir. Les Russes qui s'avancèrent à travers la passe Uzak se sont heurtés à des troupes qui leur opposent une nouvelle barrière. Cette passe est le point stratégique le plus important de tout le front des Carpathes. Tant qu'elle ne sera pas forcée par les Russes, l'invasion de la Hongrie ne pourra commencer.

La journée d'hier a été très calme sur le front de l'Ouest; le communiqué officiel de Paris ne signale aucune action importante. Des avions français ont bombardé des hangars allemands à Vigneulles et dispersé des rassemblements de troupes allemandes.

L'un d'eux aides de camp du Comte Zeppelin annonce que dix Zeppelins très puissants attaqueront Londres durant le mois d'août prochain.

Les officiers italiens ont reçu l'ordre du ministre de la guerre de noircir les boutons de leurs uniformes et les poignées de leurs épées. Cet ordre ne se donne qu'à la veille d'une guerre.

Le gouvernement autrichien officiellement que des pourparlers de paix aient été engagés indirectement avec la Russie. Des diplomates allemands ont récemment déclaré, à Rome, que l'Etat-Major Allemand avait conçu un nouveau plan de campagne dont la mise à exécution commencerait sous peu.

Le pain se vend actuellement 17 sous les quatre livres à Londres.

Un officier recruteur anglais dit que pas un engagement ne s'est produit depuis plusieurs semaines dans certains districts d'Angleterre. Cet officier croit que le gouvernement devra créer le service militaire obligatoire.

Sir Edward Grey, chancelier de l'Empire Britannique, a dit récemment que l'opinion des diplomates européens est que la guerre sera finie avant l'hiver prochain.

Les Allemands envoient en Turquie des munitions qui sont déclarées être des "documents diplomatiques" afin d'en assurer le passage en Roumanie sans violer la neutralité de cette puissance. Certains de ces "documents diplomatiques", contenus dans de solides caisses, pèsent de 6000 à 8000 livres.

"L'ALLEMAGNE IGNORE L'AME DE LA FRANCE"

UN DISCOURS PASSIONNE DU
PRESIDENT DU CONSEIL
VIVIANI.

Paris, 14. — A l'ouverture du Conseil général de la Creuse dont il est un des membres, le président du Conseil Viviani a prononcé un discours passionné dans lequel il a dit notamment: "L'Allemagne, ignorante de l'âme de la France, est actuellement punie pour son erreur; elle croyait trouver une nation divisée et faible; au lieu de cela elle s'est heurtée à un mur de fer, contre l'héroïque résistance duquel la fleur de son armée s'est brisée. Le mur de fer s'est alors avancé, souple et imbrisable, vers la frontière, rejetant peu à peu en arrière l'armée ennemie dont les officiers n'étaient pas préparés à une résistance aussi longue et anière."

"La Nation française s'est dressée, prête à entasser sacrifices sur sacrifices pour chasser l'Allemagne. Nous sommes certains de la victoire — la victoire de la Justice. Nous voulons l'Europe libre, la Belgique libérée, nos provinces perdues restaurées, le militarisme prussien éradiqué, nous accomplirons cette tâche avec l'aide de nos alliés. Nous n'écarterons pas seulement dans l'histoire de France, mais dans les annales de l'humanité, une page que nos fils liront avec émotion et fierté."

LA GUERRE SOUS TERRE

Paris. — Une note officielle publiée aujourd'hui, donne des détails sur la lutte souterraine qui se poursuit depuis plusieurs mois dans le voisinage de la ferme d'Alger, à l'est de Reims.

Des sapes et des contre-sapes sont pratiquées sans interruption jusqu'au moment où l'un ou l'autre des adversaires provoque l'explosion de mines. D'avantage, c'est à celui qui a pris l'initiative.

Voici un des faits signalés dans la note d'aujourd'hui:

"Des soldats aux écoutes se rendirent compte de la proximité d'une galerie creusée par les Allemands et la conversation à voix basse de ceux-ci appris à nos hommes que cette galerie était occupée."

"Les opérations de sape si difficiles, commencèrent de suite. Les ventilateurs furent arrêtés, de peur que le bruit léger qu'ils font ne donnât l'éveil aux ennemis."

"Par suite du manque d'oxygène, les bougies, qui servaient à éclairer l'étroit tunnel, s'éteignaient fréquemment."

"Enfin, les Allemands s'aperçurent du danger qu'ils couraient et nos hommes entendirent leurs coups de pioche. Les sapeurs français travaillèrent plus vite que leurs adversaires et réussirent à placer une mine de 650 kilogrammes de lydit dont l'explosion détruisit la galerie de l'ennemi et asphyxia les Allemands qui y travaillaient."

L'ASSOCIATION ST-JEAN-BAPTISTE D'EDMONTON

S'occupe des droits du français en Alberta:

L'assemblée annuelle de l'Association St-Jean Baptiste d'Edmonton a eu lieu dimanche dernier. Une assistance beaucoup plus nombreuse qu'à l'ordinaire se pressait dans la salle de l'école séparée, Troisième rue.

Chaque s'attendait visiblement à ce que les débats de la procédure ordinaire fissent place à une discussion d'ordre supérieur.

L'attente commune ne fut pas trompée.

Dès l'ouverture de la séance, les règlements de l'association furent suspendus, à la demande du Dr Blais, qui posa alors, à M. le président Gallois, les deux importantes questions dont nous donnons le texte ci-dessous:

1. Est-il parvenu à la connaissance du Bureau de direction de l'Association St-Jean-Baptiste que la Résolution Michener sur l'abolition du bilinguisme dans les écoles d'Alberta, a reçu un appui unanime en Chambre provinciale?

2. Est-il dans l'opinion de notre exécutif que l'établissement de ce principe affecte ou n'affecte pas les privilèges consacrés à l'usage du français par l'article 136 des Ordonnances du Nord-Ouest ou autres règlements subséquents.

Dans l'affirmative, jusqu'à quel degré ces privilèges sont-ils affectés et quelles mesures devons-nous prendre collectivement pour la sauvegarde de nos droits?

Avant de répondre à cette interpellation, au nom du Bureau de Direction de l'Association, M. le président demanda à l'hon. W. Gariépy de bien vouloir prendre la parole sur la question.

M. Gariépy, apparemment prévenu d'avance qu'il serait appelé à fournir quelques explications sur la résolution Michener, — résolution dont nous avons donné la traduction dans notre dernier numéro — fit l'historique plus ou moins précis des droits du français en Alberta, jugeant bon, en passant, de critiquer assez amèrement la façon dont "Le Courrier de l'Ouest" avait exposé les détails de l'incident relatif à la résolution Michener.

Selon l'hon. M. Gariépy il serait très regrettable que la moindre agitation soit faite autour de la question de l'enseignement du français; la prudence (?) commandant d'attendre...

Intuit de dire que ces conseils "prudents" furent accueillis avec un froidement marqué par l'assistance qui n'avait sans doute pas les mêmes raisons que M. Gariépy de ménager la charrue et le charr.

L'orateur s'essaya, aussi adroitement qu'il le put, à ne pas répondre directement à l'interpellation posée par M. le Dr Blais; cependant, il comprit malgré tout qu'un discours politique ne pouvait satisfaire le public désireux d'être renseigné et il tenta d'adoucir ses auditeurs en qualifiant la résolution Michener de déclaration platonique et sans portée aucune.

Ce fut alors que l'avocat Giroux, interrompant l'hon. Gariépy, fit voir que cette résolution entraînerait au contraire des résultats néfastes, puisqu'elle pose le principe unanimement reconnu par la Chambre que la Langue Anglaise doit être regardée comme le seul médium d'enseignement dans cette province; M. J. A. Gallois prit part à la discussion en mettant en valeur les différents sens, tous défavorables à notre langue, dans lesquels on peut interpréter la résolution Michener.

En terminant son discours, M. W. Gariépy défendit avec chaleur l'administration Sifton et, en particulier, le Ministre de l'Education, l'hon. J. R. Boyle, qu'il

s'efforça de représenter comme très favorable aux intérêts du français, étant à l'appui de sa thèse le fait que deux instituteurs MM. St-Cyr et Lassier, obtinrent récemment leur diplôme d'enseignement pour l'Alberta, l'un après s'être présenté devant le commissaire examinateur à Montréal et l'autre après une simple application au département de l'Education.

L'honorable P. Ed. Lessard succéda à la tribune à l'hon. W. Gariépy; le député de St-Paul admit franchement qu'il a été induit en erreur sur le sens de la résolution Michener, et il s'excusa auprès de ses compatriotes du vote qu'il a donné à cette occasion.

M. Lessard explique comment il a essayé de faire une déclaration publique en Chambre sur la question du bilinguisme; l'Orateur jugea bon de ne pas lui en laisser donner la lecture complète. L'hon. P. Ed. Lessard s'est tout préparé à discuter la question tout au long, mais annonce qu'il entend faire une déclaration de principe à la Chambre avant d'aborder le sujet en assemblée publique.

Avant de reprendre son siège M. Lessard donna quelques détails sur l'obtention des diplômes des instituteurs St-Cyr et Lassier. Cette "faveur" de M. Boyle n'a rien qui puisse enthousiasmer le public de langue française lorsque l'on sait que M. St-Cyr est un Académicien, possédant mieux l'anglais que le français, et que M. Lassier était diplômé pour enseigner au Saskatchewan, province où des règlements scolaires identiques aux nôtres sont en vigueur. On ne peut réellement pas déduire, de ces deux cas spéciaux, que l'hon. M. Boyle est favorablement disposé à ouvrir la carrière de l'enseignement en Alberta, aux instituteurs et aux institutrices de la Province de Québec.

Avant la clôture de la discussion, M. W. Gariépy proposa qu'une délégation composée de M. le président Gallois, de M. le Dr Blais, de M. Jos Déchêne et des députés de langue française soit envoyée auprès de M. Boyle pour apprendre de lui l'interprétation qu'il donne à la résolution Michener.

Cette proposition ne fut pas mise aux voix.

LES ELECTIONS

Les élections des membres du Comité de direction de l'Association St-Jean-Baptiste eurent lieu avant l'ajournement.

Tous les officiers furent élus par acclamation, à l'exception du président actuel.

Deux candidats se présentaient en effet à cet office: M. le Dr Boulanger et M. le Dr Quesnel.

Les résultats des élections furent les suivants:

Président d'honneur: Hon. W. Gariépy.
Président: Dr Boulanger.
Vice-président: I. Tremblay.
Secrétaire: Antonio Prince.
Trésorier: A. L. Auger.
Directeurs: Dr J. A. Amyot; A. Brière, A. Lefort et E. Marsan; Chapelain: Rév. Père Adam, S.J.
Le nouveau président, M. le Dr Boulanger, remercia le public le son élection en quelques paroles qui ne laissèrent pas que de surprendre nombre de personnes. Il annonça en effet qu'il avait préparé d'avance un discours-programme, mais qu'en raison de l'heure tardive il remettait à plus tard la tâche d'expliquer comment il entendait mettre plus de vie dans l'Association St-Jean-Baptiste.

Les électeurs bénévoles qui donèrent leurs voix à M. le Dr Boulanger pour l'élection à la présidence ne furent pas les moins surpris de constater la confiance de leur élu préparant son discours programme avant même que son nom eut été mis en nomination!

INTERESSANT ECHO D'OTTAWA

LE GRAND TRONC SERAIT UN
DES PRINCIPAUX ACTION-
NAIRES DU "BULLETIN"
D'EDMONTON

Ottawa, 14. — D'un rapport déposé récemment sur le bureau de la Chambre, il ressort que le Grand Tronc, avec lequel M. Olivier ent d'actives relations lorsqu'il était ministre de l'Intérieur, est possesseur de \$15,000 d'actions dans la Compagnie de publication du journal, le "Bulletin" d'Edmonton.

Au cours de l'enquête faite par M. Ferguson, sur la disposition de certaines terres de l'Ouest, M. Frank Scott, trésorier de la Compagnie du Grand Tronc Ry, a témoigné que, le 1er octobre 1905, cette compagnie a transmis à la Banque Impériale d'Edmonton la somme de \$15,000, pour laquelle elle a reçu un certificat de titre de 150 actions de la Compagnie de publication du "Bulletin".

Ce certificat fut signé par le président, M. Duncan Marshall et M. A. H. Allen.

Il appert que ces quinze mille dollars constitueront le seul capital qui servit à financer la Compagnie du Bulletin, lors de sa réorganisation, à l'automne de 1905. Le témoignage de M. F. C. Lynch, fonctionnaire du Département de l'Intérieur démontre que lorsque la Compagnie du Grand Tronc acheta pour \$15,000 d'actions de la compagnie de publication au Bulletin, ce chemin de fer avait des relations avec

NOUVELLES DE PARTOUT

—Le général Mexicain Carranza, assiégé dans la ville de Matamoros, par l'armée du général Villa, a tenté une sortie hier. La tentative a échoué; 300 soldats de Carranza ont été tués.

—Un fermier de Gull Lake, Sask. possède deux champs où le blé d'hiver atteint déjà une hauteur de deux pouces.

—On demande des soumissions à Calgary pour la construction d'un arsenal devant coûter \$400,000.

—On demande, en Canada, des volontaires pour s'engager dans le corps des aviateurs anglais. Les volontaires doivent être âgés de 19 à 23 ans.

—Thos. Edison, le fameux inventeur américain, vient de créer un accumulateur électrique d'une grande puissance pour les sous-marins, qui pourront parcourir sous l'eau, sans revenir à la surface, une distance de 150 milles.

CARTES D'AFFAIRES

AVOCATS ET NOTAIRES

Hon. Wilfrid Gariépy, C.R., Louis Madore, B.C.L.
G. Gillespie Dunlop
Gariépy, Madore & Dunlop
AVOCATS ET NOTAIRES
155, AVENUE JASPER EST,
Edmonton, Alta.
M. Gariépy sera au bureau chaque jour de 9 h. à 11 h. du matin.

L. A. GIROUX
de la société légale
BISHOP, PRATT & GIROUX
Avocats et Notaires
Bureau: Edifice de la Banque Molson
PRET D'ARGENT
Phone 4131, EDMONTON, ALTA.

GRAVEL & GRAVEL
AVOCATS ET NOTAIRES
MOOSE JAW, SASK., GRAVELBOURG, SASK.

EDWARD BRICE
AVOCAT ET NOTAIRE
ARGENT A PRETER
Bâtisse Larue et Picard
248, Ave Jasper, Edmonton, Alta.

Edwards, Dubuc & Pelton
Avocats et Notaires
502-504 Edifice McLeod
En face le Bureau de Poste.
Edmonton, Alta.

Frank W. Russell, L.L.M.
Avocat et Avoué
Successeur de Russell & Russell
6-4-11 Végreville, Alberta.

F. A. MORRISON, L.L.B. E. D. J. CROMP
MORRISON & CROMP
Avocats et Notaires
ARGENT A PRETER
6-4-11 Végreville, Alberta.

A. G. MacKAY & CO.
Avocats, avoués et notaires
Edifice Sugarman, 24 Jasper Est
ARGENT A PRETER

LANDRY & LANDRY
Avocats et Notaires
COLLECTIONS SOLLICITEES
Edifice Sugarman, Ave Jasper

RUTHERFORD, JAMIESON & GRANT
AVOCATS, AVOUÉS ET NOTAIRES
202 EDIFICE McLEOD, EDMONTON, ALTA.
Edifice de la Banque Impériale, Avenue Whyte,
Edmonton South, Alta. 15-juo

MEDECINS-CHIRURGIENS
Dr. W. HAROLD BROWN
SPECIALISTE POUR LES YEUX, LES OREILLES, LE NEZ ET LA GORGE.
Bureaux :
Edifice de la Banque de l'Amérique du Nord, 2ème Etage
Heures de consultation: 9 heures a.m. à 12.30 p.m.; 1.30 heures p.m. à 5 heures p.m.
Examens de la vue pour choix de lunettes

Dr G. J. HOPE
DENTISTE
Nouvelle adresse:
710 McLEOD BUILDING
En face le Bureau de Poste. Tél. 5285
Heures de consultation: 9.30 h. à 12.30 h. 2 h. à 6 h. p.m.

Dr TURCOT
Ex-élève de l'Hôpital des Enfants Malades, Paris, France.
Spécialité: Maladies des Enfants.
Heures de bureau: 2 à 5, 7 à 9 p.m. Phone 4359.

IMMEUBLES
LARUE & PICARD
Ont maintenant leur bureau à CHAMBRE No. 4
No. 248, Avenue Jasper
TELEPHONES: 1516
OFFICE 1516
RESIDENCE 1798

DIVERS
McCOPPEN & LAMBERT LIMITED
Entrepreneurs de Pompes Funébres.
Tél.: Bureaux 4515; Bories. 1505
Cinquième rue et Ave Jasper
5-28-TF Edmonton, Alta.

DIVERS

THE CONNELLY - MCKINLEY COMPANY, LIMITED
Embaumeurs et Entrepreneurs de pompes Funébres.
CHAPELLE PRIVEE ET AMBULANCE.
136 rue Rice. Téléphone 1525

MAGASINS
The Edmonton Sporting Goods Co.
SIMPSON & HUNTER.
Armes munitions et articles de sport, fusils réparés. Les commandes venant de la campagne reçoivent une attention spéciale.
233, Ave. Jasper E. — Edmonton

BOIS DE CHAUFFAGE ET CHARBON
DUPLESSIS
Nous avons toujours un assortiment considérable d'excellente qualité aux plus bas prix du marché. Matériaux pour constructions, etc. Tél. 2158.
10324 Troisième Rue. Coin Peace

STOBARTS LIMITED
Manufacturiers et Marchands en Gros de
Nouveautés, Tapis, Passementerie
Winnipeg, Man.

BEN SPENCER, représentant pour Edmonton et la région
Salles d'échantillons:
HOTEL ROYAL GEORGE

ECURIES DE LOUAGE
PICARD & HEBERT
ECURIE DE LOUAGE ET DE REMISE West Edmonton
Bons chevaux, Bonnes Voltures, Service parfait.
Successeur de S. Nadeau
11-6-11

ARCHITECTES-ARPEUTEURS
H. MILTON MARTIN
Courtier d'Immeubles et d'Assurances.
AGENT FINANCIER
EDIFICE TEGLER
Chambres 729 et 730.
Edmonton, Alta., Canada
Téléphone 4344 — Boite P. 393

AUDITEUR
ANDREW H. ALLAN
Auditeur, Comptable, Liquidateur
Auditions de livres mensuelles et hebdomadaires
Chambre 30, Edifice Gariépy
Téléphone 1347 Edmonton, 9-3-TF

HOTELS
QUEENS HOTEL
VEGREVILLE, ALTA.
ED. CYR — — — — — Gérant
L'hôtel préféré des Canadiens-français à Végreville.
Prix — — — — — \$2.00 par jour

RICHELIEU HOTEL
J. N. POMERLEAU, Prop.
Hôtel complètement transformé et muni de toutes les améliorations modernes.
Pension: \$1.25 à \$2 par jour.
TROISIEME RUE, EDMONTON.

HOTEL CECIL
Edmonton Alta. Plan Américain \$2.50
Service de 1er ordre, tout le confort moderne. Salles d'échantillons, en face l'hôtel, au centre du quartier des affaires (gros et détail).
C. H. BELANGER J. HARVEY
Prop. 4-14-TF Gérant.

ABONNEZ-VOUS AU COURRIER DE L'OUEST, \$1.00 PAR ANNEE.

EPISODES DE LA GUERRE

LA VIE DANS LES TRANCHÉES

Si l'on avait dit aux Français avant la guerre que le rôle de l'infanterie consisterait à rester pendant des mois dans des fossés profonds et que son but serait uniquement, durant une longue période, de défendre ces peu confortables caveaux contre un adversaire qui s'efforcerait de les faire sauter à la mine, on les aurait bien étonnés. Et pourtant, voilà ce qu'est devenue la Reine des Batailles. Il ne lui est permis de se tenir debout que dans ces trous marécageux, si elle en sort, c'est pour ramper jusqu'aux tranchées de l'ennemi afin de l'en déloger.

Pauvre infanterie! On lui fait faire là un rude métier. Ce sont les boches qui l'ont voulu. Cette guerre de tranchées est leur fait; dès lors qu'ils se terraient et transformaient le front en une ligne de fortifications solidement établies, on ne pouvait pas faire autrement que de les imiter. Malgré tout, nos "poilus" ont conservé toute leur bonne humeur. Ils savent passer le temps si long qui les sépare de ceux qu'ils aiment, avec une patience et une jovialité vraiment héroïques.

D'abord, ils ont leur journal. Il y a la "Gazette des Tranchées", organe "pour le maintien et la vulgarisation du sourire en France". Son siège social fut d'abord à Crouy, dans une cave. L'affaire de l'épéron 132 l'obligea naturellement à transporter un peu en arrière ses bureaux de rédaction. La "Gazette des Tranchées" donne des nouvelles dans le ton de celle-ci:

"Vieillesse anglaise.
"On annonce qu'une offensive de nos alliés dans le nord, sur l'Yser, vient d'être couronnée d'un plein succès.
"Ypres, Ypres, hurrah! murmure Portebled.
On rit comme on peut, n'est-ce pas?
Pour s'occuper, ceux qui sont sculpteurs font, à même la terre glaise des parois, des tranchées, des médaillons à l'effigie de nos grands chefs, et même de Guillaume II et de son fils, les Kronprinz dont l'expression si... intelligente se prête naturellement aux caricatures les plus cocasses. Pendant ce temps, les artistes régalaient leurs compagnons avec les meilleures chansons de leur répertoire.

De temps à autre, les Allemands, de leurs tranchées, se livrent, eux aussi, à leurs jeux préférés. Cela consiste à invectiver et injurier les Français par mégaphones.
Entre Allemands et Français, quand on ne se bat pas, on se fait parfois de bonnes farces; celle-ci ont été racontées dans toute la presse. Il y a, par exemple, celle qui consiste à faire croire aux Boches qu'il n'y a plus personne dans une tranchée française; ils viennent en rampant pour s'en assurer. On les laisse arriver, on ne tire pas, on a même posé les fusils, on tient seulement solidement dans la main droite sa baïonnette et quand ils sont là, sur le bord, zout! on saute dessus et on les embroche comme un gigot. C'est la nuit qu'on s'amuse à ça, écrit le brave fantassin, qui raconte l'histoire.

Il y a aussi celle du trouper arrivant par inadvertance dans une tranchée allemande et y trouvant des ennemis qui croient de faim et s'empressent de se rendre; il y a l'histoire du lapin qu'on se dispute d'un camp à l'autre, etc.
"Nous vivons le mieux possible, écrit un officier; nous cherchons à nous protéger contre la pluie, nous nous réjouissons quand nous avons chaud, nous pestons quand nous sommes mouillés, nous discutons longuement pour savoir ce que nous pourrions bien manger de nouveau ou de bon. La soupe est au premier plan de nos préoccupations. Nous sommes des tubes digestifs armés!"

Un sapeur du génie s'amuse de son collègue, chargé d'expléier un télégramme et qui ne parvient pas à le déchiffrer. Il s'évertue, dit-il, à répéter qu'il y a: "Convoquez les lieutenants qui ont effectué ces reconnaissances" et non: "Convoquez les lieutenants qui ont été tués en reconnaissance".
Ce même sapeur fend du bois, avec sa baïonnette, il ouvre des boîtes de conserves et écorce le café, toujours avec sa baïonnette et, avec elle encore il fait des trous dans les boîtes de conser-

ves vides pour passer le café.
La nuit, le bonheur pour les "poilus des tranchées", c'est d'avoir de la bonne paille et une couverture.

"Une pensée de gratitude à la couverture large et légère! Ça fait quatre mois que je dors sans quitter mon pantalon. Mais il me quitte peu à peu. Ah! pour payer de mine, nous ne sommes pas là! Mon pantalon a des trous et il m'en faudrait un second qui n'ait pas les mêmes trous, comme dit à peu près Victor Hugo, pour mettre par dessus".

De temps en temps, un concert est donné aux avant-postes. Il y en eut un, fort attrayant, en Woëvre, à l'occasion du Jour de l'An. On avait un piano et des exécutants de premier ordre, des prix du Conservatoire, des chanteurs des grands concerts de Paris. Le programme comportait également une sorte de vaudeville intitulé: La Woëvre joyeuse, revue d'armes, par Louis Baron, revuiste, lieutenant par interim au 366ème d'infanterie. Le dessinateur Miende avait illustré le programme et la revue eut, paraît-il, un grand succès d'enthousiasme.

Une autre soirée artistique nous est connue; elle eut lieu le 24 janvier, à proximité de l'ennemi. Et il y avait aussi un revuiste parisien, des chansonniers montmartrois, des clowns et des illusionnistes.

On fait de son mieux pour se conserver le moral excellent et l'on a souvent beaucoup de mérite.

"La vie en tranchées, dit un sergent à sa famille, n'est pas aussi mauvaise qu'on le pense, sauf les jours de pluie où nous patageons. Nous n'avons pas froid, grâce aux vêtements qui nous sont venus d'un peu partout et à la nourriture aussi complète que possible (viande, sardines, chocolat, confitures, etc.) et presque toujours des aliments chauds. Mais si matériellement nous ne sommes pas malheureux, le grand cri, le cri de tous, c'est: "Vite, vite vite la reprise de la marche en avant!" Car cette guerre sous terre répugne à notre tempérament français, malgré les preuves d'héroïsme de chaque instant. Il faut de l'héroïsme pour ramper jusqu'aux tranchées ennemies, faire sauter les réseaux de fils de fer, et bondir sur eux, la baïonnette en avant, la poitrine aux balles et leur f... la frousse!"
Le soldat français est tout entier dans ces lignes-là.

SUR L'ENNEMI

LES ECONOMIES FAITES PAR L'ALLEMAGNE EN TERRITOIRE FRANÇAIS

Un publiciste allemand, Ludwig Ganghofer, qui accompagne l'armée allemande de l'ouest, vante dans les "Nouvelles de Munich" l'organisation méthodique des Allemands en Belgique et en France.

Tout le travail s'accomplit en vertu d'un principe: "Faire venir le moins possible d'Allemagne pour les besoins de l'Armée; tirer le plus possible du pays ennemi conquis; et tout ce qui peut être utilisé au pays, le faire passer en Allemagne."

"Pendant trois mois, il a été pourvu aux besoins de l'armée dans la proportion des quatre cinquièmes par le pays occupé. Maintenant même, bien que les ressources du pays occupé commencent à rendre avec moins d'abondance, notre armée de l'ouest utilise encore les trois cinquièmes du nécessaire. Par là, d'après un calcul établi par la moyenne, il est économisé à l'Allemagne de 3 millions 1-2 à 4 millions de marks par jour.

Ce bénéfice de la victoire s'accroît encore des profits de la guerre économique menée, conformément au droit des gens, contre le territoire conquis, c'est-à-dire par l'utilisation des ressources immenses transportées de la Belgique et du nord de la France en Allemagne, telles que prises de guerre, approvisionnements de forteresses, céréales, lainages, métaux, bois. Ce que l'Allemagne économise ou gagne par cette guerre économique dirigée avec intelligence commerciale peut s'évaluer journalièrement à 6 ou 7 millions de marks, et le total des profits rassemblés par l'Allemagne derrière le front occidental des opérations depuis le commencement de la guerre, peut se chiffrer à environ deux milliards.

LE COURRIER DE L'OUEST

FONDE A EDMONTON EN 1905, EST LE PLUS ANCIEN DES JOURNAUX DE LANGUE FRANCAISE DE L'OUEST

LE COURRIER DE L'OUEST

par sa rédaction soignée et ses informations abondantes s'impose à tous ceux qui désirent être renseignés sur les événements locaux, régionaux et mondiaux.

Chaque semaine Le Courrier de l'Ouest est publié à huit pages grand format et comprend :

--Un résumé clair et détaillé des dernières nouvelles du Canada.

--Des correspondances des localités canadiennes-françaises de l'Alberta et de la Saskatchewan.

--D'intéressants articles d'impressions écrites sur le théâtre de la guerre.

--Une page éditoriale où sont traités les différents problèmes de la vie nationale et provinciale.

--Une chronique féminine, spécialement écrite pour les dames et jeunes filles de l'Ouest par notre collaboratrice "Magali".

--Des articles soigneusement choisis concernant l'agriculture pratique dans l'Ouest et un résumé des derniers cours du marché local.

--Des nouvelles d'intérêt local, etc., etc.

Lisez chaque semaine "LE COURRIER DE L'OUEST" le journal le mieux renseigné des hebdomadaires canadiens

PRIME AUX ABONNÉS

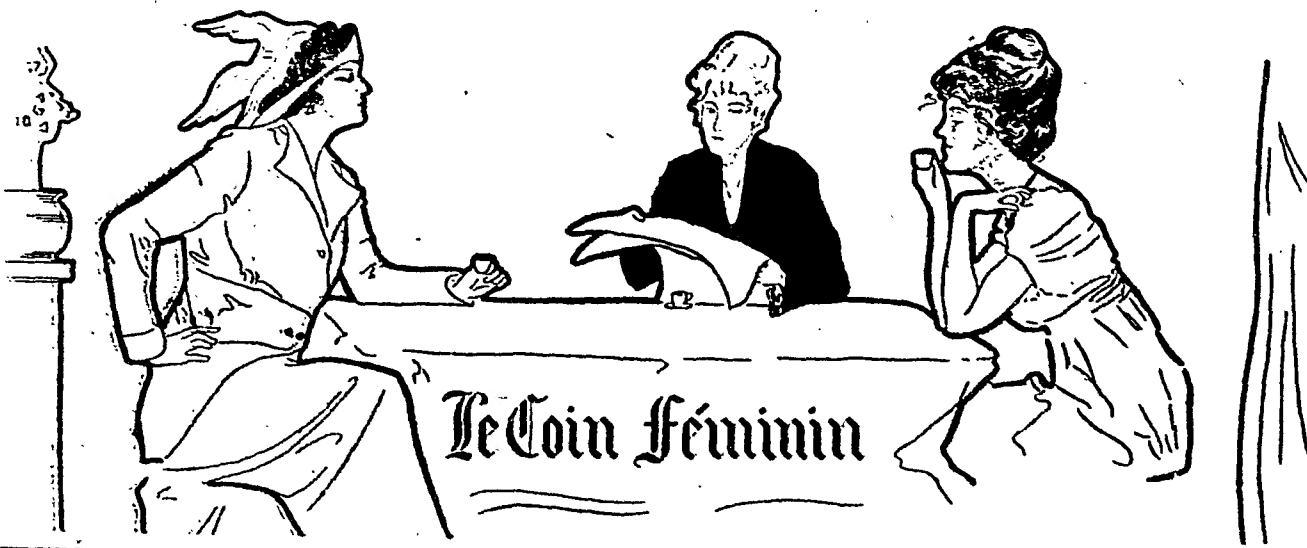
Tout nouvel abonné recevra à titre de prime, un exemplaire de la brochure "Edmonton et l'Alberta Française". Impressions et Statistiques sur Edmonton et les groupements Canadiens environnants, par M. de La Seine.

"LE COURRIER DE L'OUEST"

Casier 98, Edmonton, Alta.

Messieurs,

Veuillez trouver ci-inclus la somme de \$1.00, montant d'un abonnement d'un an à votre journal que vous voudrez bien envoyer à l'adresse suivante :



LA VICTOIRE

La Victoire vers nous vole à travers l'espace!
Déesse éblouissante aux ailes de clarté,
Son pied léger va se poser sur la Cité
Comme sur le vaisseau sacré de Samothrace.

Elle approche, dans sa puissance et dans sa grâce,
Et voici qu'on entend monter vers sa beauté,
Cantique éperdument par la France chanté;
L'hymne libérateur de toute notre race!

Mais, lorsqu'elle entrera, splendide, dans Paris,
Elle nous trouvera graves, malgré nos cris,
Et malgré les lauriers que sa droite soulève.

Car nos morts sont là-bas dans les plaines couchés,
Et nos yeux ne verront, de tristesses chargés,
Que le deuil de sa robe et le sang de son glaive.

A. VILLEROY.

CHRONIQUE

"Nous graverons tous les noms...
sur la stèle, avec un outil grossier,
dans la bête de ne rien oublier,
mais du moins avec pitié."

MAURICE BARRES.

Comme elle s'allonge, interminable, aigue, s'élançant en plein ciel, la stèle qui portera gravé le nom des héros, des martyrs, des innocentes victimes de cette guerre! Chaque jour, chaque heure apporte sa sinistre moisson de jeunes vies fauchées, de bonheurs détruits, d'espoirs anéantis. Au bord de l'abîme par où a fui tout ce qui faisait la joie des pauvres cœurs humains, l'âme angoissée se penche, éperdue, souhaitant l'impossible résurrection du sourire aimé, des gestes familiers du regard ami.

Ceux-ci sont allés à la gloire emportés, par le rêve généreux d'ardent patriotisme, ils ont, de leur sang, cimenté l'édifice nouveau où s'abriteront les destinées des peuples rendus à leur œuvre d'humanité supérieure: les nations libérées porteront fièrement leur deuil: ceux-là, leur nom passera à la postérité dans le cercle plus restreint de la ville, du village pour lesquels ils auront sacrifiés leur vie avec la sérénité et le courage que donne la conscience des grands devoirs à remplir. Pour les uns et les autres, les héros de combats et les martyrs civiques, les nations n'auront pas de marbres assez rares, pas de métaux assez précieux pour transmettre aux générations futures le souvenir et le culte des abnégations totales et des dévouements absolus. Ils seront ceux dont la pensée ne peut pas se peindre, sou-

tenue qu'elle est, au-dessus des communs idéaux.

Mais, à côté des sublimes et glorieux artisans de la libération, il en est d'autres, des humbles, des modestes, des vibrants aussi, qui l'auront achetée cette victoire au prix de leur vie... Ils seront les innocentes victimes dont le sang ne se sera pas écoulé par l'horrible blessure physique; la mort les aura prises, à bout de forces, d'énergie usée à lutter contre les épreuves des nuits. Leur nom ne sera prononcé que par les lèvres pieuses de ceux qui les connaissent et les aiment. Je songe indécemment en écrivant ceci, à l'ami dont j'ai suivi l'inquiétude quotidienne dévorante, traversée de si purs éclairs de foi en Dieu, d'Espérance en la Victoire, et que la mort vient de couler, lasse, rompue, dans la fosse immense des innocentes victimes... Je l'avais vu arriver, il y a quelques années, jeune rayonnant d'amour, toute prête à se mêler, courageuse et vaillante, à la tâche nouvelle si différente mais qui ne l'effrayait pas parce qu'elle possédait le talisman précieux qui fait les vies belles et douces: l'affection vigilante et forte de l'aimé. Un jour, ma plume se laissa lenter par la description de ce jeune bonheur que délicieusement naïve, elle laissait transparaître sous chacune de ses paroles. Dans l'article discret pourtant, elle le reconnut et me gronda gentiment: "Pourvu que personne ne devine!"... Mon amie, respectant votre réserve jalouse, de jadis, aujourd'hui je m'écarterai pas votre nom. Ceux qui vous connaissent, vous reconnaîtront sans qu'il soit prononcé; les autres diront: C'était une

jeune femme douce et tendre, victime innocente d'une guerre qui ruine les foyers d'amour. Plus tard, bien plus tard, quand ils sauront ce qu'une solitude pieuse détournait encore à leur candide sensibilité, vos petits, les chers petits de votre tendresse, lisant ces lignes, diront "C'est Maman." Je voudrais qu'alors ils sentissent la grande caresse de piété profonde dont les enveloppe celle qui fut l'amie de la maman qui les aimait tant....

MAGALI

LA SECURITE DE LA FRANCE ET LA FRONTIERE DU RHIN

Ce que R^{né} Bazin appelle la "Tranchée nécessaire".

Avec raison et soutenu par la France, un ministre a déclaré, l'autre jour que l'Alsace-Lorraine rentrerait dans le domaine français, dans la maison française, et que ce n'est là qu'une restitution. Ce n'est point une conquête. Chacun peut imaginer, au delà, les conditions souhaitables ou nécessaires de la paix future. Mais il semble bien que le vœu de tous les Français clairvoyants, demandera, comme principale acquisition territoriale, la frontière du Rhin.

L'occasion est unique de nous mettre à l'abri.

D'abord, la ligne du Rhin est la frontière naturelle. Ouvrez votre atlas et considérez une carte de l'Europe: le paysage même que vous avez sous les yeux explique et commande la politique française. La France est là dessinée avec une netteté parfaite, limitée par le fleuve, par les Alpes et trois mers. Les provinces de la rive gauche nous sont toutes destinées. Si nous avons l'Alsace et la Lorraine dans notre loi naturelle, nous avons dans notre titre le Palatinat qui en est la suite. On verrait très bien, après la guerre qui renouvellera la carte d'Europe, et sans qu'il y eût contresens géographique, une France s'étendant au nord jusqu'à la Moselle, avec Landau, Spire, Mayence, Trèves et continuée, le long du Rhin, par la Belgique agrandie. Les géographes de l'antiquité n'ont pas manqué de noter cette ligne de choses. Strabon disait: "Il semble qu'une divinité tutélaire éleva ces chaînes de montagnes, rapprocha ces mers, traça et dirigea le cours de tant de fleuves, pour faire un jour de la Gaule le lieu le plus florissant de la terre."

Et plus brièvement, plus nettement, un autre géographe, latin celui-là, formulait cette même vérité avec toutes ses conséquences politiques: "Le Rhin est un fleuve qui sépare deux mondes."

C'est bien cela, en effet: la rive droite aux tribus germaniques, qui vivent dans les forêts et y préparent tout le temps la guerre; la rive gauche aux Gaulois, guerriers aussi, mais qui défrièrent volontiers les forêts et y parlaient bien, et que les citoyens romains considéraient déjà comme des cousins d'avenir et d'une assez jolie civilisation. Les Romains, maîtres de la Gaule, considéraient toujours le Rhin comme la grande barrière contre la barbarie. Tout le monde sait que Trèves fut longtemps la capitale de la Préfecture des Gaules, et à tout jamais, depuis lors, comme une idée juste, comme une preuve acquise de raison politique, l'expérience romaine demeure dans la mémoire des hommes.

Elle fut renouvelée. Je ne veux pas faire un manuel d'histoire. On ne peut, cependant, se dispenser d'observer que ces régions rhénanes ne sont pas neuves à la domination française. Au cinquième siècle, les Francs défendent le Rhin avec autant de vigueur que l'avaient fait les Gaulois et les Romains; Clovis étend son royaume au delà du fleuve; Charlemagne va encore plus loin; au dixième siècle, les expéditions contre le roi de Ger-

manie soulèvent le peuple de France, non point à cause d'une haine, mais parce que l'instinct populaire a reconnu les limites nécessaires de la demeure française, et tout le monde veut qu'elles soient là, sur le fleuve.

"L'armée était si nombreuse, dit un chroniqueur, que, de loin, les piques droites ressemblaient à une forêt mouvante." Au temps de Hugues Capet, on parlait le romain, et non pas le tudesque, à Aix-la-Chapelle. Toute l'histoire des rois de France, Capétiens, Valois, Bourbons, à travers mille vicissitudes, montre la persistance du même dessein: on garde, on perd, on reprend un morceau de la frontière du Rhin; on la voudrait toute. Henri IV ne pensa point autrement. Richelieu écrivit que "la France devait avoir les limites que lui fixait la nature."

Mazarin projeta "d'étendre nos frontières au Rhin de toutes parts". Sous la Révolution, les généraux, les Assemblées, les soldats bientôt furent de cet avis. La rive gauche fut conquise, organisée, divisée en départements français. Bonaparte, puis l'Empereur, n'eut pas que des projets: il eut des admirateurs dans les départements de la Sarre, du Mont-Tonnerre, du Rhin-et-Moselle. Et, quand la France perdit, encore une fois, ces territoires, les habitants de Bonn criaient: "Au revoir!" aux troupes françaises qui se retiraient.

Il y a donc beaucoup de choses à répondre aux personnes qui fendraient ou éprouveraient un grand éloignement pour toute conquête. La conquête est légitime, lorsqu'elle est si clairement désignée à notre ambition, lorsqu'elle doit rattacher à la France des provinces qui ont été nôtres dans un passé récent, des populations certainement capables de comprendre et d'aimer tout l'essentiel de la France. Avec de la justice et de la liberté, on les attacherait à la France, d'une manière indissoluble, comme nous furent soudées tant d'autres pièces du pays, comme ces Alsaciens, par exemple, en apparence grandement séparés des Français et qui n'étaient pas depuis vingt-cinq ans ménagés et choqués par Louis XIV, que l'ambassadeur de Prusse écrivait à son maître: "Ils sont plus Français que les Parisiens".

On doit répondre aussi, et c'est toute l'histoire qui fait cette réponse-là, que la frontière du Rhin est une nécessité. Deux fois, en quarante-cinq ans seulement, nous avons vu Paris investi, ou sur le point de l'être. Nous sommes mal protégés contre l'invasion, et nous le serons, tant que l'Allemagne nous guêtera derrière les limites trop artificielles et trop rapprochées de la Lorraine et des Ardennes. Il faut mettre de l'espace entre l'ennemi et nous, et plus que de l'espace; un grand fleuve aisé à défendre. Dammouritz disait, après tant d'autres, exprimant la vraie idée de la France, qui fut nul de dominer, mais d'habiter son cœur: "La France ne peut avoir de sécurité durable qu'avec la barrière du Rhin." Dans le vingt-septième volume du bel ouvrage publié par le Touring-Club, "Sites et monuments", O. Mesnager dit la même chose, il y a quelques années, et il le disait avec un sens bien curieux de l'avenir d'ailleurs, que nous vivons aujourd'hui. "Il n'y a guère plus de quarante lieues, à vol d'oiseau, de la frontière à la cité maîtresse; toutes les vallées, même celle de la Somme, concourent vers notre capitale... Il ne faut qu'un jour de défaite, et les trois ou quatre lendemains de déroute, pour que les armées contraires marchent sans contrainte vers Paris, le long de l'Oise, de l'Aisne et de la Marne". Nous venons de le voir. L'expérience est de taille.

Après une guerre comme celle-ci, terrible, à la vie et à la mort, nous ne pouvons accepter, comme fruit de la victoire, d'être placés dans les conditions l'insécurité qui nous ont valu ou qui ont permis toutes les grandes invasions de la France. Et, vraiment de quelque prétexte que ce couvrent ceux qui prétendaient nous ramener simplement aux frontières d'avant 1870, ils seront écartés comme d'imprudents conceillers, par les souvenirs de la guerre de 1914. On leur dira: "Nous avons trop souffert; nous avons failli mourir du défaut de nos frontières nous voulons maintenant vivre à l'abri, et nous l'avons gagné!"

René BAZIN.

TRIBUNE LIBRE

Nous venons de lire une correspondance publiée dans le Courrier de l'Ouest, intitulée "Mise au point" et pourtant comme signature: Les syndics de l'Ecole St-Jean Baptiste, (Titania).

Le rédacteur de cette correspondance est inconnu pour nous, et faute d'initiales transparentes, nous l'appellerons M. X.

M. X. donc affirme avec une superbe assurance que M. l'instituteur engagé à Titania (Sask.) "enseigne parfaitement le français".

Nous donnons le démenti le plus formel à cette assertion. Et nous sommes en mesure, non seulement de "déclarer", mais de "prouver" que le nouvel instituteur ne sait pas le français et ne l'enseigne pas parfaitement.

Ce faisant, nous n'avons absolument aucune animosité contre le dit maître d'école qui est, nous en sommes persuadés, un excellent jeune homme, un bon catholique et probablement aussi un bon instituteur. S'il ne sait pas le français ce n'est pas sa faute et il est l'occasion bien innocente du conflit actuel. Mais l'intérêt de la vérité doit passer avant les considérations personnelles. Or la vérité est que ce jeune instituteur rencontra à son arrivée à Duck Lake le signataire de ces lignes qui lui demanda devant témoins s'il parlait français. —No, répondit-il, I understand a little bit, but I cannot speak. Un instant plus tard le même instituteur fut incapable de comprendre cette simple phrase française: Bonjour Monsieur; comment vous appelez-vous? I cannot speak french, fut toute la réponse. Ceci se passait à Duck Lake dans un établissement bien connu, il y a un peu plus d'un mois. Pour que le maître d'école de Titania puisse à l'heure actuelle enseigner parfaitement le français, il faudrait qu'il ait appris cette langue avec une promptitude miraculeuse. Mais il est de notoriété publique à Carlton que le nouvel instituteur ne peut pas parler français, qu'il ne le comprend même pas. Et si M. X. en doute, qu'il essaie d'entendre une conversation en français avec l'instituteur, il sera pleinement convaincu.

Or, c'est du plus élémentaire bon sens que pour enseigner une langue, il faut d'abord la connaître.

Il est vrai cependant que le jeune maître s'est mis à l'étude du français et c'est un très bon point en sa faveur.

Il est vrai aussi qu'il s'est mis à faire lire en français les enfants qui sont capables de lire dans cette langue, cela de temps en temps, "à peu près" chaque jour un peu" nous affirmait un élève.

Mais de grâce, ne confondons pas le maître preside à la lecture d'une langue qu'il veut apprendre ne langue qu'il veut apprendre lui-même sans doute, mais qu'il ne connaît pas. Est-ce là ce que M. X. appelle enseigner parfaitement le français? A ce compte-là, tous les Français ignorant l'anglais pourraient aller enseigner parfaitement l'anglais aux enfants anglais!

En réalité le nouvel instituteur fait tout ce qu'il peut, mais il ne peut pas donner ce qu'il n'a pas, le cher monsieur; il tâche de s'instruire lui-même; il demande aux enfants de lui traduire en anglais ce qu'ils viennent de lire pour qu'il puisse y comprendre quelque chose; il feuillette le dictionnaire dans ce but... Bref, nous avons ce spectacle étrange, non pas d'un maître qui enseigne parfaitement le français, mais bien d'élèves qui enseignent le français à leur maître. C'est la charrette qui mène les bœufs!

Quant à ce qu'affirme le correspondant du Courrier de l'Ouest, contre l'institutrice refusée, ce n'est pas à nous à le discuter ici, bien que nous soyons en mesure de pouvoir le faire avec avantage. Si nous avons fait allusion à ce refus dans notre petit article du Patriote, c'était uniquement pour confirmer par un exemple ce que nous avançons savoir, que MM. les Syndics auraient pu, s'ils avaient voulu, avoir des maîtres bilingues. Mais pour nous-mêmes, peu nous importe la nationalité, l'âge, le sexe d'un maître d'école. Ce que nous demandons c'est que, tout en étant bon catholique comme le maître actuel, il possède, avec les autres qualifications requises, cette condition essentielle de pouvoir enseigner parfaitement aux enfants de la France la "douce langue de leur mère". Et ce n'est absolument pas le cas en ce mo-

ment à l'école St-Jean-Baptiste de Titania.

Nous avons protesté contre un fait public déplorable: c'était notre droit, comme c'est le droit de tout bon citoyen.

M. X. trouve bon de faire d'autres insinuations. Nous ne voulons pas nous abaisser à le suivre sur ce terrain. Il fera bien cependant de se rappeler que la loi civil punit encore de nos jours

la diffamation, même quand elle s'exerce aux dépens d'une payvre institutrice qui n'est pas là pour se défendre.

P. NICOLET

Nos annonceurs sont priés de nous faire parvenir leurs copies d'annonces au plus tard le lundi soir; et ils s'assureront par là une meilleure disposition dans nos pages.



CETTE SEMAINE SERA LA GRANDE SEMAINE AU RAYON DES MODES

NOS CHAPEAUX D'ALLURE MILITAIRE CONVIENTENT SPECIALEMENT POUR LE CONCOURS HIPPIQUE....

LES CHAPEAUX SONT D'UN PARISIENNE aussi pur que le service provenant en droite ligne de la rue de la Paix; la seule différence est que les modistes de New-York travaillent à beaucoup meilleur marché que les artistes parisiennes. PETITS CHAPEAUX DE SOIE, d'une allure élégante, paille très jolie; garniture de très bon goût, avec fleurs, boucles, aigrettes, nombreuses combinaisons de rubans. Prix variés depuis \$10.00

CRETONNES ANGLAISES—Ce qu'il y a de meilleur au Monde!

Nous avons plus de 800 modèles à choisir. De 20c à \$3.75 la vergo

Les cretonnes anglaises sont plus à la mode que jamais cette année; et jamais encore les dessins et les couleurs n'avaient été plus variés. Vous avez un choix immense pour la décoration de votre appartement. Largeurs 31, 36, et 54 pouces. De 20c à \$3.75

SEPERBE BICYCLETTE POUR \$29.50

Bicyclette solide, de bonne fabrication et durable, fera un bon service durant plusieurs années, si on lui donne l'attention qu'elle réclame toujours en matière de précision. Cette bicyclette est fabriquée en Angleterre, ce qui constitue un témoignage de qualité; elle possède tous les avantages d'une bicyclette de \$35.00. Cadre d'acier, selle confortable, garde-boue, etc. Prix spécial \$29.50

THE HUDSON'S BAY CO.

Les plus grands magasins d'Edmonton

AVENUE JASPER ET TROISIEME RUE, Edmonton, Alta.

THE SOMMERVILLE HARDWARE COMPANY, LIMITED

638 Première Rue Edmonton, Alberta

ARTICLES DE SPORTS

L'assortiment le plus considérable et le mieux assorti de tout l'Ouest

Nous sollicitons les commandes par la poste

PRIX MODERES PROMPT EXPEDITION

10-22-3m

BANQUE D'HOCHELAGA

90 BUREAUX ET SUCCURSALES AU CANADA

Capital autorisé, \$4,000,000. Capital réservé, \$3,700,000
Capital payé \$4,000,000.

Escompte les billets de commerce. Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts de \$1 et plus faits au Département d'épargne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis. Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers. Emet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circulaires sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent être livrés sur demande sans aucun délai.

BUREAUX: à Edmonton, Alta., Jasper et 3ème Rue, ALEX. LEFORT, Gérant.

VENTE A L'ENCAN PUBLIC

du Stock provenant de la banqueroute de

R. H. GRAVES ART STORE

Cette vente a commencé mardi 6 avril et durera pendant plusieurs jours, de 1.30 p. m. à 5 p. m., jusqu'à ce que le stock soit complètement épuisé. Le stock comprend des peintures à l'huile, des aquarelles, des pastels, des gravures en couleurs, des eaux-fortes, des tableaux encadrés ou non, des antiquités françaises et anglaises, des statues, etc. Ameublements de bureau et de magasin, etc. Des drapeaux rouges indiquent le lieu de la vente.

239 RUE RICE

Edifice MORTLAKE — Robert SMITH, Encanteur
A l'est du bureau de poste

Expédiez votre Crème

Vous ferez plus d'argent et vous aurez moins de travail en expédiant votre crème à une bonne crémère. Les deux lettres, publiées ci-dessous, ne sont que des exemples des douzaines de lettres du même genre que nous recevons continuellement de nos fournisseurs. Nous avons plus de 5,000 fournisseurs parmi les fermiers de l'Alberta-Nord.

Hardisty, Alta 19 février 1915
Edmonton City Dairy Ltd.
Edmonton, Alta.

Chers Messieurs:—Voilà cinq ans que j'expédie ma crème et mon lait à l'Edmonton City Dairy, et ce fait seul peut convaincre les fermiers qui désirent imiter mon exemple de ma complète satisfaction.

Toujours votre
J. C. CURTIS

Wetaskiwin, 1er mars 1915
Edmonton City Dairy Ltd.,
Edmonton, Alta.

Messieurs:—Je suis très satisfait du système que vous employez pour l'achat des produits laitiers. Je suis un de vos clients depuis des années. J'espère que vous conserverez votre succursale à Wetaskiwin, car nous pouvons la nommer une mine d'or pour les fermiers de ce district.

Sincèrement votre
C. FONTEYNE

Demandez tous les renseignements nécessaires ainsi que nos prix.

EDMONTON CITY DAIRY LIMITED
EDMONTON, ALBERTA

L'HEROISME DES ENFANTS DE FRANCE

QUELQUES FAITS AUTHENTIQUES RAPPORTES PAR M. MAURICE BARRES

Dans un beau morceau d'analyse sur Sully-Prudhomme, Paul Bourget, voici deux ou trois ans, a publié des notes que tout jeune homme il avait prises au sortir d'une conversation avec le poète des "Vaines Tendresses". "Sully Prudhomme, écrivait-il, me parle des enfants, de leur bonne volonté inépuisable, de leur héroïsme, de ce qu'est le maître pour eux une sorte de demi-dieu impeccable."

Voulez-vous qu'en toute liberté d'allure et n'ayant d'autre plan que la suite des idées, je vous expose quelques vues sur ce grand sujet, et vous donne ma contribution au monument des jeunes patriotes?

Une petite histoire, d'abord. Le 24 novembre 1914, par un temps froid, vers trois heures du soir, les Prussiens, qu'on appelle les Boches, essayaient de franchir, une nouvelle fois, la frontière pour rentrer en France. Il faisait grand froid, grand vent, et la neige couvrait la terre...

Qui est-ce qui, parle ainsi? Un ouvrier mobilisé qui, des environs de Pont-a-Mousson, écrit à ses deux petits enfants, restés chez lui, à Neuilly-sur-Marne. On n'a donné sa lettre. Je l'abîmerais en la relouchant. La voici, transcritelle telle quelle:

Ma chère petite Marcelle, cette histoire, arrivée à des soldats français, tu la liras à ton Charlot et à tes camarades; tu leur feras voir comment deux petits enfants ont sauvé la vie à vingt-huit pa-pas.

Dans une ferme isolée, un détachement du 388e régiment, composé de 30 hommes, se reposent des fatigues de la nuit dans une cave qui se trouve dans un cellier et attendent la nuit prochaine pour reprendre le travail et accomplir leur mission.

A la cuisine, deux petits enfants Lise et Jean, sont assis à côté de leur maman auprès du feu. Tous les trois parlent dans le vieux patois du pays. Tout à coup, la maman se lève court à la porte et voit au loin arriver des cavaliers.

— Mes enfants, dit-elle en les serrant sur son cœur, je crois que les Prussiens arrivent. Ils vont voir que nous avons logé et nourri des soldats français, et sûrement ils voudront nous faire dire où ils sont. Ils les prendront, et les fusilleront.

— Il faut leur dire qu'ils sont partis par là, juste le chemin opposé, dit le petit Jean.

— Oh! non, dit la maman, si nous les trompons par un mensonge ils reviendront se venger. Ecoutez plutôt: Je ne parlerai aux Prussiens qu'en patois, ils n'en comprendront pas un mot. Vous ferez comme moi, et à tout ce qu'ils diront vous ne répondrez toujours que par la même phrase que vous direz en patois.

Des pas de chevaux se font entendre, puis un cliquetis d'armes. Du courage! mes enfants, dit la maman. La porte s'ouvre les Boches entrent. Ils questionnent mais les réponses de la maman sont incompréhensibles.

— Voyons ces deux enfants, ils doivent apprendre le français à l'école, dit l'officier qui parlait un peu le français.

Un des soldats saisit la petite Lise, tandis qu'un autre s'empara du petit Jean. Oh! est votre père? dit-il d'une voix rude: où sont les Françaises? qui ont passé ici?

Lise leva ses yeux vers le soldat étranger et toute tremblante répondit en patois. Jean fit le même. Les soldats, irrités soupçonnant une ruse, fouillèrent la maison, mais ne parvinrent pas à découvrir la trappes qui auparavant avait été recouverte de paille sale. Ils menacèrent les enfants de leur sabre. Ils leur dirent qu'ils vont tuer leur maman et les tuer eux-mêmes s'ils ne répondent pas. Les pauvres enfants se mirent à pleurer, mais fidèles aux recommandations de leur mère, ils répétaient à travers leurs larmes toujours la même phrase.

Les soldats français qui étaient dans la cave, et qui entendaient tout par une petite plaque formant soupirail, bouillaient dans leur sang et, sans leur officier, seraient sortis pour défendre ces pauvres enfants et se seraient sans doute fait tuer, car leur nombre était inférieur. Les prus-

siens ne pensèrent pas que des enfants si jeunes et menacés de si près étaient capables d'une discrétion si héroïque; ils finirent par croire qu'ils ne pouvaient se faire comprendre et s'en allèrent.

Et voilà comment deux petits enfants, Lise huit ans et Jean dix ans, ont, par leur obéissance à leur maman et leur courage empêché 30 hommes d'être tués, 28 femmes d'avoir perdu leurs maris et 47 petits enfants d'avoir perdu leur papa. Dans ces 47 petits enfants, ma petite Marcelle et mon petit Charles reverront peut-être leur papa.

Je laisse à ce récit son gentil caractère. Un ouvrier, devenu soldat, cause de loin avec ses enfants. Mais là-dedans, pour moi, le principal attrait, c'est que le fait rapporté est bien authentique, que je connais la ferme de Meurthe-et-Moselle, et je la nommerai plus tard, ainsi que la fermière et ses enfants, qui ont été justement récompensés.

Avec le temps, ces épisodes perdent quelquefois leurs justes proportions. Leurs témoins ont un intérêt d'imagination à déformer la réalité; ils sont émus, veulent avoir vu de l'extraordinaire. Je crois avoir un exemple à vous donner de cette rapidité avec laquelle la vérité se dénature, et je dédie mon récit au ministre de l'Instruction publique, qui, avec l'approbation de tous, annonçait, il y a peu, qu'il ferait placer dans toutes les écoles le buste d'Emile Després.

Vous savez l'histoire d'Emile Després; ce jeune patriote avait tiré sur un officier prussien, alors que celui-ci lui ordonnait d'achever un blessé, et il aurait été fusillé à Lourches.

Le fond de l'histoire est vrai, m'écrit un correspondant, mais les détails donnés jusqu'ici sont faux. Le petit Viala de 1914 ne s'appelle pas Emile Després; mais Emile Desjardins; il n'est pas de Lourches, mais de Neuville-sur-Escaut; enfin ce n'est pas à Lourches qu'il a été fusillé, mais à Douchy.

Voici les faits: les Prussiens arrivent à l'improviste le long de la voie du chemin de fer et surprenant la garde-voie, de la commune de Neuville, appelé B... Ce lui-ci (est-ce erreur ou cranerie?) crie: "Vive la France! Vive l'Angleterre!" Immédiatement empoigné, il est emmené par les Allemands. En face du cimetière de Neuville, se trouve un cabaret. En passant par là, toujours encadré par la patrouille ennemie, la garde-voie avertit le jeune Emile Desjardins, surnommé "La Friture" et lui dit: "Va me chercher une chope". Mais les Allemands n'attendent pas et continuent leur route dans la direction de Douchy.

Le gamin, sa chope à la main, court, rejoint la troupe, mais un des Allemands le renverse d'un coup de crosse. Sans se décourager Emile Desjardins court en rechercher un autre; c'est alors que l'officier prussien lui dit: "Ce n'est pas de la bière que tu lui donneras mais du plomb." Très bravement Emile Desjardins reçoit le fusil qu'on lui offre, vise son compatriote et délibérément fait un quart de tour, tue l'officier. Puis il se sauve et dévale la grande route qui descend dans Douchy. Des gardes-voie, auxquels il donne l'alarme, se recueillent et vont chercher refuge avec lui dans la cour d'un paysan — je ne vous le nomme pas, car son frère, réfugié dans l'ouest, ignore encore le drame. Les Allemands entrent dans la cour, se saisissent du petit "La Friture", des gardes-voie et du vieux paysan et le lendemain tous les six étaient fusillés à l'endroit où la veille, était tombé l'officier prussien: exactement à la croisée de la route nationale Cambrai-Valenciennes et de la route départementale Neuville-Neoyelles. Emile Desjardins, blessé la veille à l'oeil, y fut traîné à moitié mort. Défense fut faite de toucher aux cadavres. Mais pendant la nuit, un ami du petit héros parvint à se glisser jusque-là à tâtons; il reconnut son cadavre (signe caractéristique: des cheveux crépus de nègre) et pour que les Allemands aient leur compte de cadavres, remplace celui qu'il déroba par celui d'un gargon de voie, tué dans les environs.

Tels sont les faits, suis-je bien arrivé à reconstituer la scène? Je ne sais pas. Mais trois points restent acquis. Emile Desjardins était de Neuville-sur-Escaut, et

c'est à Douchy qu'il a été fusillé. Je crois qu'il était intéressant et nécessaire de donner ces précisions, dans le moment où des initiatives privées s'occupent d'élever un monument au petit héros, et quand M. Sarraut veut l'introduire dans les écoles. Il faudrait éviter pour l'avenir les contestations qui s'élèveront jadis contre les jeunes Bara et Viala. Peut-être trouverons-nous un Després et un Desjardins. Dans un même caupon et dans le même moment? C'est peu probable. En tout cas, je complète mon rapport par un portrait d'Emile Desjardins.

"J'ai bien connu "La Friture", m'écrit-on; pauvre petit même aux cheveux crépus, à la figure intelligente, bon petit paysan, aux pieds nus, dépoitraillé, culotte de velours fendue des deux côtés, retenue par une ficelle formant bretelle. Je vous demande pardon de ces détails réalistes. Ils caractérisent le personnage..."

...Et le font aimer davantage, en même temps que haïr la sale race. Je m'inscris pour la pierre qui perpétuera l'abjection des officiers et soldats assassins d'enfants et le grand cœur spontané du petit La Friture.

Maurice BARRES

LE PETROLE DE L'ALBERTA

ON CROIT QUE LES CHAMPS PETROLIFERES DE L'ALBERTA SERONT TRES PRODUCTIFS

New-York. — M. John Reynolds, qui est un ingénieur des mines, estime que d'ici quelques semaines on saura définitivement à quoi s'en tenir sur la valeur des champs de pétrole de l'Alberta. Il a déclaré que le forage des puits a été interrompu depuis le 22 décembre en raison de la température trop basse, mais qu'avant cette date on avait foré cinq puits produisant du pétrole en quantité suffisante pour en rendre l'exploitation commerciale intéressante.

M. Reynolds estime que les champs pétrolifères de l'Alberta vont dans un prochain avenir produire de plus grandes quantités de pétrole que ceux des Etats-Unis.

On sait depuis 1881 qu'il existe du pétrole en Alberta; le tout est de déterminer l'endroit exact où se trouvent les gisements.

"On ne doit pas oublier, déclare l'ingénieur américain, qu'il existe à Medicine Hat des puits qui produisent 400,000,000 de pieds cubes de gaz chimiquement pur par jour. Or on sait que là où il y a du gaz il y a du pétrole. Il ne s'agit en l'espèce que de continuer méthodiquement les recherches qui ne pourront que donner les meilleurs résultats."

L'ORGANISATION DEFENSIVE ALLEMANDE EN CHAMPAGNE

Paris, 13 — Les positions reconquises par les Français au cours des récents combats en Champagne avaient été l'objet de la part des Allemands d'une organisation défensive très puissante, lentement perfectionnée depuis plusieurs mois. Il y avait là non pas des fortifications passagères de campagne, mais un ensemble de défenses représentant une somme de travail considérable et d'utilisation d'un matériel nombreux.

Voici, par exemple, la description d'ouvrages allemands, au nord-est de Mesnil, aujourd'hui repris par les Français.

En avant, un réseau de fils de fer très dense et s'étendant sur une grande largeur; la position elle-même comprend "deux" lignes de tranchées solidement construites. Leur tracé ménage de nombreux flanquements dans lesquels nous avons trouvé des mitrailleuses et un canon-révolver.

Les parapets sont consolidés par des sacs et des paniers en osier remplis de terre. Les créneaux s'ouvrent entre d'épaisses plaques de métal.

Un projecteur et un poste téléphonique ont été trouvés dans la tranchée.

Derrière celle-ci sont organisés des abris pour les défenseurs.

Plus en arrière, des boyaux conduisant à des "abris-caserne" à l'épreuve de gros projectiles. Là s'installe la troupe pendant les bombardements tandis que seuls quelques observateurs restent à la tranchée. Là aussi sont les postes de commandement et les logements des officiers. Ceux-ci, comprenant de véritables appartements, sont installés avec un souci particulier du confort. Dans l'un d'eux se trouvait même un ventilateur.

LES FEMMES ET LES MOTEURS

Paris, 13 — Les femmes du club féminin d'automobiles de France ont commencé à recruter les femmes chauffeurs, aviatrices et les conductrices de dirigeables en vue de former une brigade d'ambulances pour l'armée française. Les applications arrivent à la moyenne de cent par jour.

L'organisation a pour objet de trouver assez de femmes-chauffeurs susceptibles de remplacer, au service actuel des ambulances, les hommes qui peuvent rendre d'autres services sur le front.

Quatre femmes-aviatrices, y compris Mme Pallier, la Baronne de la Roche et Mlle Hélène Dutrieu, qui n'avaient pas été admises dans les corps d'aviation, se sont jointes au mouvement. Une foule d'applications pour enrôlement ont été faites par les femmes motocyclistes, qui veulent porter les dépêches sur le front.

OU RESIDE LA FORCE DE LA RUSSIE

C'est l'endurance, c'est la capacité de "durer". A réparer continuellement, les pertes du moment, qui décidera du sort de la guerre actuelle. Des helligérants, c'est de l'aveu commun, la Russie qui possède en soi le plus de véritable "endurance".

En quoi et comment d'ailleurs sur ce point le pion à tous ses alliés, même l'Angleterre, c'est à quoi répondait dernièrement le correspondant du "Journal", de Paris, à Pétersbourg.

"Il y a, écrit-il, des limites aux forces humaines."

Se représente-t-on la quantité de denrées et de munitions que consomment six millions d'hommes groupés en même temps, sur un front unique, dans une seule partie de la Pologne, et si on se la représente, comment imaginer la possibilité le charrier toutes ces matières sans un miracle qui triplerait d'un seul coup les voies ferrées russes et polonaises? Et puis existe-t-il un seul pays qui dispose d'assez de fusils à tir rapide et d'assez de canons pour armer à la fois 8 ou 10 millions de soldats?

L'Allemagne elle-même, l'Allemagne, qui depuis quarante ans pousse ses préparatifs avec une minutie qu'il vaudrait mieux appeler de la préméditation. L'Allemagne n'a point actuellement assez de fusils pour armer tous ses réservistes; point assez de munitions non plus pour continuer à les prodiguer comme elle le fit au début de la guerre.

Or, si l'Allemagne, pays d'usines et de grande métallurgie, connaît à ce point de vue, la disette, comment, pourrait-on s'imaginer que la Russie, empire où l'industrie venait seulement de naître, soit en état de produire à l'infini des bouches à feu et des projectiles et de pouvoir suffire à la consommation d'une armée qui serait fabuleusement nombreuse? Il ne faut pas rêver; il faut conserver le sentiment des réalités et des possibilités. Il y a des limites aux préparations militaires des peuples parce qu'il y a des limites à leurs ressources financières.

Pour ces raisons, il faut donc hausser les épaules quand on voit évaluer l'armée d'opération de nos alliés, l'armée de première ligne, à gauche de la Vistule, à cinq ou six millions d'hommes, car l'Etat-major russe ne parviendrait ni à mouvoir, ni à ravitailler une semblable multitude amassée dans un aussi étroit espace.

Où réside donc la force de nos alliés?

Vous l'avez déjà compris. Leur force réside dans une telle accumulation de réserves qu'il leur est toujours facile de réparer les pertes subies par leurs corps d'armée. Si l'armée de première ligne ne représente pas les myriades d'hommes que d'aucuns avaient prétendu recenser, il y a dans les garnisons de l'intérieur de l'empire de telles quantités de soldats que les vides créusés par chaque grande bataille peuvent être rapidement comblés.

UN DANGER A EVITER

Il n'y a rien de plus dangereux qu'un rhume négligé, qui peut entraîner la pneumonie aux conséquences graves, si non fatales, ou encore préparer le terrain aux germes de la consommation. Il est aussi facile de guérir un rhume à son début, qu'il est difficile d'enrayer la prodigieuse multiplication des microbes de la consommation, une fois que les pneumons sont infectés et la Constitution minée et menacée de destruction à bref délai. Soignez donc ce petit rhume sans retard et ne compromettez pas votre santé, ne risquez pas votre vie par imprévoyance. Quelques doses de Baume Rhumal, le Spécifique des Affections de la Gorge, des Bronches et des Poumons, vous guériront. Plus d'un quart de siècle de succès. En vente partout 25c. la bouteille.

JAMES RAMSEY

LIMITED

TELEPHONE PRIVE EXCHANGE 1195

ENTREES SUR LA PREMIERE, RUES HOWARD ET ELIZABETH

Nos clients du dehors sont invités à faire la demande de notre catalogue pour le printemps et l'été 1915. Nous l'envoyons gratuitement. Nos magasins ferment chaque soir à 6 h., en considération du bien procuré par cette mesure à nos employés.

NOUS AVONS AUJOURD'HUI UNE EXPOSITION ABSOLUMENT REMARQUABLE DE COSTUMES TRES ELEGANTS POUR FEMMES

D'écrire la variété de nos nouveaux costumes pour dames et jeunes filles est une tâche au dessus de nos forces, car cet assortiment est immense et d'une diversité dont on ne peut se faire une idée qu'en l'examinant soi-même; c'est pourquoi nous invitons instamment les dames à venir visiter, elles-mêmes, nos comptoirs de nouveauté. Nous croyons fermement qu'elles seront grandement satisfaites de ce qu'elles verront. Ces costumes sont pour la plupart en serges, bengalines et popelines, façon tailleur, simple et élégante; certains ont des parements de soie ce qui en relève la sobriété. D'autres costumes affectent la forme militaire tant en vogue: Tommy Atkins, Princess Pat et Tipperary; ces costumes sont garnis de galons militaires et de jolis boutons; nous avons également des costumes de moire et de faille de soie, d'une coupe et d'une confection impeccable, doublés de beau satin; ces costumes sont garantis sous tous rapports. Les couleurs sont des plus variées: sable, gris-bleu, bleu, beige, noir et blanc. Modèles exclusifs à notre maison, nous avons la taille qui doit vous aller comme un gant. Prix durant la semaine du \$15.00 et \$35.00

Avez-vous fait choix de votre costume de printemps?

Si non, venez nous voir aujourd'hui et choisissez à nos jolis costumes que nous avons regus spécialement pour la vente de la semaine hippique. Modèles spéciaux pour le printemps et l'été; popelines très riches, bengalines, serges, soie et lainages.

Un des plus jolis modèles est de belle faille de soie avec col roulé de crêpe de Chine en tons ivoirins, magnifiquement brodés de noir; tunique à pointe. La jupe a des godets très amples; les manches sont garnies de poignets à revers en crêpe de Chine; la robe tout entière est richement brodée en cordonnet de soie noire. Les couleurs sont ivoire et gris-bleu. Prix \$18.50

Un autre de nos costumes est une imitation de serge française et de satin charmeuse; col bas avec empiècement de satin ivoire; garni de galon militaire, richement brodé; la veste genre boléro tombe gracieusement sur la tunique; manches de satin noir, la jupe, à la dernière mode, est pourvue de poches \$18.50

Nos blouses réservent d'agréables surprises à nos clientes

Chaque jour nous recevons de nouveaux modèles frais et élégants qui viennent ajouter à la variété de notre assortiment de blouses de tous genres; ce qui fait que le choix de blouses de fine lingerie ou la riche crêpe de soie est des plus variés; choisir l'article qui plaît davantage est un véritable plaisir. Nos blouses innombrables comprennent des articles de tous genres, fins voiles, crêpes de soie mollement drapés, "soisettes" et organdie. Les nouveaux cols ajustés avec un bouton de nacre ont la vogue du moment, pour celles qui les préfèrent nous avons des blouses avec col de chiffon, gracieusement roulé et délicatement brodé; les couleurs les plus en évidence sont le rose, le bleu léger et les teintes ivoire et mauve. Nos prix sont des plus modérés; vous trouverez sûrement la blouse désirée à des prix variant de \$2.75 à \$10.00

Gants de soie pour femmes

Gants de pure soie pour femmes; deux boutons à pression, coutures noires, doigts renforcés, feront un très long usage. Toutes en noir, blanc, jaune et gris. La paire \$5.00

Longs gants de soie pour femmes

Longs gants de soie pour femmes, douze boutons, soie italienne spécialement choisie. Les doigts sont doublés à l'extrémité. Toutes pointures, en noir et blanc. La paire \$10.00

Chapeaux "Panama" pour le mois d'Avril

Nos formes les chapeaux offrent un choix infini; modèles petits et grands, tricorns, canotiers, casques, "Gansborough", capelines, etc. garnis de larges rubans de velours, boutons-perles, écharpes duchesse, fleurs et gerbes. Prix spéciaux \$5.00 à \$10.00

Robes avec culottes assorties pour enfants spécial, \$1.50 et \$1.75

Ces robes combleront les désirs de toutes les mères, elles conviennent en effet particulièrement pour les jeunes écolières si difficiles à habiller; les culottes sont assorties à la robe; étoffes de très bonne qualité, couleurs variées, boutonnées devant, avec poches, couleurs rose, bleu, ivoire, etc.

Pour enfants de deux à huit ans \$1.50

Pour enfants de 10 à 14 ans \$1.75

Voilettes drapées "Sans Pan"

Les voilettes drapées "sans pan" sont une des dernières créations de la mode américaine, ils sont faits de belle soie avec jours hexagonaux ou en losanges; bordures fantaisie ou rubans teintes variées, prix modérés, depuis \$1.50

Voilettes de soie, 18 pouces de large, la verge 25c

Voilettes de soie en teintes variées, très douces au visage, article très résistant, au choix. La verge 25c

Bas de soie pour femmes

Bas de soie, marque "Utility" pour femmes; le tissu est garanti pure soie, le talon et la semelle sont doublés. Ces bas feront un très bon usage, car ils sont spécialement confectionnés pour répondre à ce besoin. Toutes pointures en noir et blanc. La paire 50c

Chaussures marque "Queen Quality"

Les manufacturiers des chaussures "Queen Quality" ont pour principal objectif de produire un article assurant le confort le plus absolu; ils connaissent tous les défauts des chaussures de mauvaises qualité et s'efforcent de les éviter; ils ont consacré des années d'études et de labeur pour produire des chaussures élégantes avec semelles flexibles joignant le luxe au confort et à la solidité. La flexibilité de la semelle assure un confort absolu on ne la retrouve que dans le soulier marque "Queen Quality" pour femmes. Vous pouvez vous procurer ces chaussures chez \$5.00 à \$7.00

Nous avons encore une petite quantité de chaussures pour hommes; ces chaussures seront vendues à \$2.50 la paire

Souliers de tous genres pour hommes; semelles Goodyear; modèles à boutons et à lacet. Prix régulier jusqu'à \$7.00. Spécial la paire \$2.50

Pour les Fermiers

LES PROCHAINES SEMENCES

LES CULTIVATEURS DE L'OUEST ENSEMBLERONT, CETTE ANNEE LA PLUS GRANDE ETENDUE DE TERRE QUI AIT JAMAIS ETE ENSEMENCEE.

Ici à quelques jours, les cultivateurs canadiens commenceront à semer la plus grande superficie de terre qui ait jamais été consacrée à la culture des grains dans l'histoire de notre pays. Les statistiques donnant l'augmentation de la superficie mise en culture ne seront pas publiées avant que les autorités fédérales aient compilé les rapports des correspondants du ministère de l'Agriculture, mais une enquête déjà faite permet de conclure, pour ce qui a trait aux provinces de l'Ouest, du moins, que l'augmentation est considérable. Les employés du "Canadian Northern" ont récemment terminé un relevé des labourages faits l'automne dernier, le long des voies ferrées de cette compagnie, dans le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta. Ces statistiques ne concernent que les terres travaillées par le "Canadian Northern", il est vrai, mais elles sont une preuve irréfutable de la manière avec laquelle les cultivateurs de l'Ouest ont répondu à l'appel demandant une plus forte production des produits de la ferme en Canada. Cinq cent trente-neuf employés du "Canadian Northern" ont fait des rapports, et on peut ajouter foi aux statistiques de cette partie des trois provinces. La moyenne de l'augmentation le long des voies du "Canadian Northern" dans l'Ouest est de 40 p. c. La superficie totale labourée l'automne dernier était de 6,181,376 acres, ce qui donne une augmentation de 1,766,108 acres sur l'année précédente.

En prenant la moyenne de la récolte de 1914, soit 21,38 boisseaux pour le blé, l'avoine et l'orge, la récolte des terres labourées l'automne dernier, 37,759,389,04 boisseaux. Mais la récolte de 1914 n'a pas été bonne et on s'attend à beaucoup plus, cette année. L'augmentation la plus considérable de la superficie mise en culture a été constatée à Star City, district du nord de la Saskatchewan. Le chiffre donné est de 110,000 acres, ce qui est une augmentation de 40 p. c. Naisberry située près de Star City, a donné 75,000 acres; Melfort, près du même endroit, réclame une augmentation de 100 p. c. Rosthern 300 p. c. Lac-aux-Canards 75 p. c. Au nord, Hafford, située sur la ligne de Prince-Albert et Battleford donne 72,000 acres. Au sud, à Delisle, 88,000 acres ont été labourées, ce qui est une augmentation de 30 p. c. L'augmentation est à peu près semblable dans l'Alberta, où elle varie de 20 à 1,400 p. c.

Aux endroits colonisés et mis en culture depuis longtemps, l'augmentation est considérable. A Morris Gladstone, Spirling, Dunrea, Kipling, l'augmentation varie de 15 à 90 p. c. Ces statistiques sont les plus remarquables et celles de moindre importance ne pourraient être toutes publiées mais il suffit d'y jeter un coup d'oeil pour constater que le Canada fait sa part pour venir en aide à l'Empire.

L'ELEVAGE DES VEAUX

UNE METHODE EXCELLENTE

Durant les quinze (15) premiers jours, le veau est nourri exclusivement du lait de sa mère. Dès sa naissance, on le fait boire: on l'habitue à boire dans un seau en y mettant tremper les doigts, lesquels sont sués. On retire les doigts peu à peu et il s'habitue à boire de lui-même dans le seau.

Au bout de la deuxième semaine (2ème), on commence à substituer des mélanges au lait pur, si

le veau est en bonne condition; 20, de 3 à 5 semaines, on adopte une alimentation mixte et on donne au veau un mélange de lait pur et de lait décremé, en opérant cette transition graduellement. On remplace les matières grasses enlevées du lait par l'écraimage par la gelée de grains de lin. On commence en même temps à donner des aliments secs en petite quantité: foin, trèfle, son, avoine, grô, maïs, et des pois en petite quantité.

30, de 6 semaines à 2 mois, le lait décremé est additionné de farineux: maïs, 2 parties; avoine, 2; lin, 2; son, 2; mûles ensemble et on fait bouillir, ou bien, on peut les donner secs après que le veau a bu. 4 deux mois à quatre mois et jusqu'au sevrage, le lait décremé est additionné de trèfle de foin, si la quantité de lait est trop minime. Le veau doit recevoir toute la nourriture que son estomac peut lui permettre d'absorber et de digérer. C'est à vous, de vous servir de votre jugement dans ce cas, pour la quantité de nourriture à donner, et de procéder régulièrement.

On ne doit pas sevrer les veaux trop tôt, afin d'obtenir de bons résultats. Il faut laisser le veau au régime du lait tant qu'il ne peut pas bien digérer les aliments solides. Si le sevrage est fait sans transition, les jeunes animaux souffrent du régime nouveau auquel on les soumet. Ils maigrissent et leur développement est arrêté. Le sevrage des veaux d'élevage ne doit commencer que vers le fin ou le fin mois et il doit durer trois semaines environ. On commence par diminuer peu à peu la quantité de lait et on l'écume d'eau rôtie. Plus tard, on ne lui donne plus à boire de ce mélange de lait et d'eau qu'une fois par jour et au bout de trois semaines, à partir du sevrage, il ne reçoit plus que de l'eau pure et des aliments solides secs.

De cette façon le passage du régime du lait au régime végétal se fait d'une manière insensible et assure un développement régulier et le maintient dans un bon état d'embonpoint. Pendant le premier hivernement, il faut donner aux jeunes animaux une nourriture succulente, abondante, de manière à favoriser leur croissance. Il faut que les veaux mangent "à leur faim". Pour cela le foin de trèfle ne suffit pas, il faut ajouter des farines, des légumes crus, betteraves, carottes, ensilage, etc.

Quant à l'âge du premier vêlage, afin de développer les qualités laitières chez les génisses, il est bon de les faire vêler à deux ans, surtout celles que l'on destine spécialement à la production du lait. A ces génisses, qu'on veut faire vêler à deux ans, il faut donner une nourriture qui les fasse prospérer, qui développe leur charpente, mais évitons de les engraisser, car cela nuirait grandement au développement de leurs qualités laitières. On doit laisser s'écouler 18 mois entre le premier et le deuxième vêlage.

COURS DES MARCHES EDMONTON

Céréales (Prix aux éleveurs)

Blé No. 1 Northern, \$1.32
Blé No. 2 Northern, \$1.29
Blé No. 3 Northern, \$1.23
Blé No. 4, \$1.22
Blé No. 5, \$1.16
Blé No. 6, 92c.
Orge No 3, 64c.
Orge No 4, 59c.
Avoine No 2, 54c.

Animaux vivants.

(Usine de salaison P. Burns)
Porcs de choix, 100 lbs, \$7.75
Porcs ordinaires 100 livres \$5
Boeufs de choix, 100 livres, \$6.50 à \$7.00.
Boeufs ordinaires, 100 livres, \$4.50 à \$6.00.
Vaches de choix, 100 livres, \$5.50 à \$6.00.
Veaux de choix, 100 livres, \$7.00 à \$7.50.
Veaux ordinaires, 100 livres, \$4.50 à \$5.50.

Moutons, 100 livres, \$6.50 à \$7.50

Foin.

Mil, la tonne, \$12 à \$13.
Foin de coteau, la tonne, \$8 à \$9.
Foin de marais, la tonne, \$7.

Volailles, légumes

Poulets, la livre, 20c.
Oies, la livre, 17c.
Dindes, la pièce, \$1 à \$2.
Choux, la livre, 1c.
Belleraves, le minot, 40c.
Carottes, la livre, 1c.
Pommes de terre, 75c.
Oeufs, 20 à 30c.
Beurre, 25 à 35c.

UNE INTERVIEW DU MARECHAL FRENCH

Au quartier général Anglais en France, 25 mars (par lettre). — C'est dans le salon de la maison dont il a fait son quartier que le maréchal sir John French, commandant en chef des troupes expéditionnaires sur le continent, a reçu M. Frédéric Palmer, le correspondant et a bien voulu discuter avec lui la situation militaire. Avant de prendre congé, ce dernier posa au commandant anglais une question sur le résultat probable de la guerre et celui-ci répondit: "Il n'y a pas de doute sur le résultat. Je n'ai jamais eu plus de confiance dans la victoire qu'à présent. J'ai autant de confiance qu'en avait le général Grant quand il a pris le commandement de l'armée du Potomac. Il poussa l'ennemi sans trêve et nous ferons de même."

Sur une longue table, devant le maréchal des cartes et des documents étaient étalés; à cela près on n'aurait jamais cru que c'est de là qu'il dirige toutes les opérations de l'armée anglaise. Il est à remarquer cependant que tous les chefs des services font leurs rapports directement au maréchal French, par téléphone, immédiatement.

Sir John parait plus jeune en réalité que sur ses portraits; la figure colorée, les mouvements alertes, on ne voit aucun signe de fatigue après une campagne de huit mois. — Qu'est-ce qui a le plus contribué à maintenir la petite armée anglaise d'ailleurs en bon ordre pendant la retraite de Mons, poursuivie par un ennemi si supérieur en nombre? demanda le correspondant. — "C'est la ténacité de bouledogue de cette petite armée, qui lutta pour chaque pied de terrain avant de l'abandonner. Pas un seul moment nos soldats ne montrèrent de découragement. Ils comprenaient que nous étions battus, que nous avions à effectuer une retraite stratégique dans des conditions difficiles et que tout le mal qu'ils pourraient faire à l'ennemi était aussi utile en dernier lieu que s'ils avaient avancé. Ils ne perdirent jamais confiance que ce serait bientôt à leur tour de reprendre l'offensive."

De grande importance aussi a été l'oeuvre de notre cavalerie, toujours agressive et alerte pour empêcher la cavalerie allemande de nous déborder. Nos cavaliers montrèrent sur leurs adversaires une supériorité qui fut pour nous une aide capitale."

"Et quel a été le moment le plus critique de la campagne? On n'aurait pas été surpris si le maréchal avait dit que c'est quand ses réserves étaient complètement épuisées, à la suite des batailles d'Ypres et d'Armentières pour sauver les ports de Dunkerque et Calais. Sa réponse fut prompte et décisive.

"C'est pendant la retraite de Mons au Château Cambresis. Nous étions alors dans une immense plaine, dans une position très dangereuse, et les Allemands auraient pu peut-être réaliser leur rêve d'annihiler notre petite armée si la cavalerie n'avait fait un travail splendide pour couvrir nos flancs pendant que notre infanterie conservait une discipline parfaite."

"On a beaucoup parlé des conditions nouvelles créées par cette guerre de tranchées, ajouta le correspondant. Demandant-elles des qualités différentes de celles reconnues nécessaires autrefois.

— "Non, la nature humaine reste la même, c'est l'homme qui sait donner et recevoir le plus de coups qui finit par gagner, quelle que soit la nature de ses armes. Le courage, la discipline, la ténacité sont toujours les éléments principaux du succès."

"Et les canons? On a répété partout que cette guerre serait surtout une lutte d'artillerie.

"Je crois qu'il y a tendance à exagérer la valeur de l'artillerie", répond Sir John. "Il n'y a pas de doute que, des trois armes, l'artillerie a augmenté d'importance plus que les autres; mais il faut souvent une douzaine d'obus pour atteindre un homme, tandis que presque chaque coup de fusil dans de bonnes mains, atteint son but. Les armes qui décident surtout du succès aujourd'hui sont le fusil et la mitrailleuse, et l'infanterie est encore la reine des batailles."

En parlant de ses ennemis le maréchal French fut loin de déprécier la valeur combattive des Allemands. Il reconnaît le courage et la discipline dont les soldats du kaiser ont fait preuve; "mais, dit-il, ils ne sont pas meilleurs soldats que les autres. J'attribue à la cohésion remarquable qu'ils montrent sous le feu, au fait qu'ils ont été placés à une discipline rigoureuse depuis l'enfance et qu'on leur a inculqué la notion qu'ils devaient se faire tuer pour la patrie et pour l'empereur."

— Et leur conduite a-t-elle été aussi mauvaise qu'on l'a rapporté? Ont-ils systématiquement violé les règles de la guerre entre nations civilisées?

Pour la première fois le général anglais hésita à répondre. Evidemment, étant un soldat loyal il voulait rendre justice même à ses ennemis.

"Oui, dit-il, dans beaucoup de cas, leur conduite a été très mauvaise, injustifiable. Je le sais par moi-même." Cette déclaration fut faite avec la fermeté d'une conviction bien arrêtée. "Mais continuait-il, il y a eu des différences. Cela paraît avoir dépendu en grande partie des divers commandants. Là où le commandant est partisan des violences, elles se produisent. Je crois qu'en général la conduite du soldat allemand dépend du caractère de son général."

— Et l'armée française? Vous avez fait la lutte maintenant avec ces alliés pendant huit mois. Qu'en pensez-vous, comparativement aux Allemands?

"Au commencement, répondit sir John, les Français paraissent encore sous l'impression des événements de 1870, qui étaient bien fait pour faire croire que la machine militaire allemande était irrésistible. Je n'ai pas besoin de parler de la grande capacité des généraux ni du courage des soldats, lorsqu'ils ont rejeté les Allemands de l'autre côté de la Marne. Ils ont maintenant l'élan des temps de Napoléon, grâce au retour de confiance en eux et en leurs chefs. Homme pour homme, je crois qu'ils valent mieux que les Allemands aujourd'hui; leur armée s'est constamment améliorée, tandis que celle des Allemands s'est détériorée."

"Comme évidence de cette détérioration, je peux citer ce qui se passe sur notre front. Leurs attaques n'ont plus la vigueur, l'enthousiasme des premiers jours de la guerre. La victoire de Neuve-Chapelle est importante, parce que, entre autres choses, elle a prouvé qu'une bonne poussée, de notre part, pouvait chasser l'ennemi de ses positions fortifiées et que nous pouvions nous maintenir sur ces positions une fois gagnées."

"Une des choses qui m'ont été le plus agréables, dit le maréchal French, en terminant, c'est de voir comme nos territoriaux ont profité de leur période d'instruction et la manière dont ils se sont comportés au feu aussitôt qu'ils en ont eu l'occasion. Ils ont certainement été au-dessus de ce que j'attendais. Quant aux Canadiens je ne saurais payer un trop haut tribut à leur valeur."

LES TRAVAUX DES FRANCAIS

Le critique militaire officiel anglais explique comment le plan français a été accompli

L'ENNEMI MENAGE SES MUNITIONS

Il n'y a plus de réserves centrales — Le front allemand peut être enfoncé et le sera

Londres. — Le critique officiel anglais, qui suit l'armée française

compare dans son dernier rapport qui a été publié, ce soir, les résultats obtenus par l'offensive française en Champagne, avec le but dans lequel les opérations étaient menées. "L'objectif déclare-t-il, consistait à exercer une pression incessante sur la première ligne de défense des Allemands afin d'affecter l'usage par les Allemands de la voie ferrée de Beaucourt à Challerange et d'épuiser leurs réserves d'hommes et de munitions."

"En ce qui regarde le premier objectif", dit le rapport, "la pression a duré pendant 31 jours avec le résultat que l'ennemi a perdu le territoire fortifié qu'il détenait et qu'il avait renforcé pendant cinq mois. Son emploi de la ligne de chemin de fer de Challerange et Beaucourt n'a pas été matériellement affecté; car, bien qu'en certains points, elle soit à portée des canons français, l'ennemi peut, sans difficulté continuer à expédier les trains requis au maintien des troupes sur cette partie du front."

"L'usage des réserves a été obtenu d'une façon fort remarquable. Au commencement des opérations, il y avait environ dix-huit régiments sur cette section de la ligne. A la fin, on en reconnaît trente-trois. Quinze avaient été réquisitionnés pour résister à l'offensive française, mais ils avaient été retirés de plusieurs points de la ligne allemande, indiquant que l'ennemi n'a plus de réserves centrales qu'il peut lever en cas d'urgence."

"Pour ce qui est des munitions, les Allemands ont pratiqué l'économie, chose qui ne leur était pas habituelle. Pendant plusieurs jours ils n'ont fait aucun effort pour riposter aux canons français, bien que cette tactique faisait subir de très lourdes pertes à leur infanterie dans les tranchées. C'est là un indice que leur approvisionnement de munitions, était peu considérable et qu'une trop grande prodigalité aurait été cruellement ressentie sur le front allemand."

"Il ressort donc de ces opérations: La première, c'est que le front allemand peut être enfoncé. Il y a eu des moments en Champagne et à Neuve-Chapelle, alors que le chemin était libre, que des troupes harassées et épuisées de fatigue tenaient seu-

les tête aux assiégeants; mais, il ne s'en suit pas, parce que le trou a été bouché avant qu'on en prit avantage, que la chose se répète chaque fois.

"La seconde leçon c'est qu'une sérieuse attaque sur un point produit son effet sur les desseins de l'ennemi."

L'attaque des Anglais à Neuve-Chapelle a ruiné les chances de l'ennemi de remporter un grand succès à St-Eloi. Les attaques des Français à Perthes ont contribué à celle des Anglais à Neuve-Chapelle, et Anglais comme Français ont aidé aux Russes à résister à l'offensive allemande sur le théâtre oriental des hostilités."

"Il est une opinion qui court dans beaucoup de cercles, c'est que la France dispose d'un grand nombre de corps d'armée ou de divisions, prêts à être lancés dans la bataille, quand sera venu le grand jour de la victoire. Cette conception doit être laissée de côté. Les corps d'armée de la France combattent tous, et ses réserves sont là pour leur prêter main forte et batailler aussi longtemps que la guerre continuera."

GUERRE! GUERRE! GUERRE!

Pour la modique somme de 35c nous vous enverrons 50 reproductions photographiques avec cartes des champs de batailles de France, Russie, Autriche et Allemagne, ainsi que les portraits du président Poincaré et des monarches des pays en guerre. Envoyez un mandat-poste à Roland Co., 140 Liberty Street, New-York, N.Y.

M. J. A. McNeil, le populaire marchand de tabacs de notre ville, informe sa nombreuse clientèle que l'on trouvera en tout temps à son magasin, 243 avenue Jasper Ouest, ou au comptoir des cigares de l'hôtel Selkirk, un choix important de cigares, cigarettes ou tabacs des meilleures marques. Tous nos compatriotes sont invités à accorder leur clientèle à M. J. A. McNeil, qui n'espargnera aucune peine pour leur donner satisfaction absolue. Journaux et livres français.

VOLAILLES

DE RACE PURE

Barred Rock,
R. C. Wyandottes,
S. C. Rhode Island Red,
Buff Rock,
Buff Orpington

Correspondance Sollicitee

H. MONTAMBEAULT

St-Paul des Métis, Alta.
5-14-1yr

NOUS PAYS LES PLUS HAUTS PRIX POUR FOURRURES BRUTES

GRATUIT, ce Guide Hallam pour trappeurs, anglais ou français. Catalogue "Hallam" d'approvisionnement en trappes, pour trappeurs-illus-trap-et liste de prix des fourrures brutes "Hallam", le tout vaut \$50.00.

JOHN HALLAM LIMITED TORONTO

TELEPHONE 1747

JACKSON BROS.

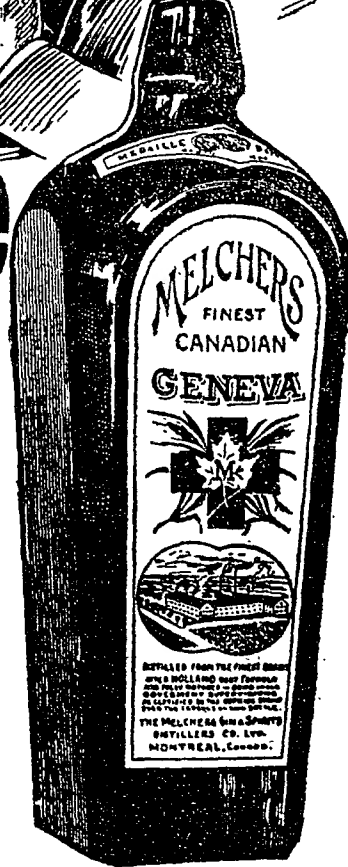
Joailliers et Horlogers Experts.

235 AVE JASPER E. EDMONTON, ALTA.
Nous émettons des Licences de Mariages. La plus ancienne maison d'Alberta.



Bonne Chance

UN VERRE "d'étoffe du pays" — le Gin Croix d'Or — le seul Gin fabriqué au Canada — ajoute encore au charme de votre bonne chance. Comme boisson de consommation quotidienne, le Gin Croix d'Or n'a pas son égal.



Gin Croix d'Or

Le Timbre du Gouvernement Canadien sur chaque flacon certifie l'année de la distillation du Gin Croix d'Or. En vente partout.

Seuls Agents: BOIVIN, WILSON & CIE, LIMITEE, MONTREAL.

NOUVELLES REGIONALES

PLAMONDONVILLE, ALTA.

L'essor vers le progrès provoqué par l'arrivée de notre curé le 7 février dernier, ne s'est pas relenti. Stimulés par les encouragements et les bons conseils de notre pasteur, les paroissiens de Plamondonville sont plus attachés que jamais à la sol et si fertile de l'Alberta et se proposent par le défrichement de leur terre et l'amélioration de leurs chemins, de donner au terrain de Plamondonville sa pleine valeur.

On se réjouit et on apprécie beaucoup la construction d'une gare de même qu'on souhaite ardemment la réalisation de la ligne de chemin de fer projetée qui reliait la "Grande Baie" à "Athabasca Landing" en passant par Plamondonville et de Lac Charron.

Monsieur le curé a terminé la visite de la paroisse, il y a Plamondonville 91 familles, 32 célibataires. Dans le village il y a 17 familles et trois bacheliers. Monsieur le curé s'est déclaré très satisfait, il a constaté avec plaisir que la grande majorité avait fini le temps difficile des débuts, les travaux d'établissement sont maintenant terminés, c'est le temps de l'âge d'or et des moissons abondantes qui commencent.

Il y a encore à Plamondonville et autour du Lac Charron, de la place pour 50 bonnes familles, il y a encore de très beaux homesteads faciles à défricher avec le précieux avantage d'être dans une paroisse déjà formée avec curé résident et au milieu d'une population canadienne-française qui fait tout pour aider et encourager les immigrants.

Monsieur Albert Chevigny, marchand général de Plamondonville nous est revenu avec sa dame le dimanche des Rameaux d'une promenade d'un mois chez ses parents à St-Albert et à Edmonton.

La fête de Pâques malgré l'état des chemins et la température peu favorable a été tout à fait solennelle à Plamondonville. L'église était des mieux décorées, la décoration des vitraux et du maître-autel par les dames et et demoiselles furent particulièrement remarquables. Les chœurs sous la direction de M. Albert Chevigny exécutèrent avec succès la Messe Royale et plusieurs autres chants. Le Regina Coeli et le tantum ergo furent très appréciés des paroissiens.

A la Grand-Messe un certain nombre d'enfants firent leur première communion. Madame Léon Ducrest eut un beau cantique pour la circonstance qui fut très goûté des gens. Après la messe Monsieur le curé fit l'action de grâce à haute voix avec les enfants, leur rappelant que c'était le plus beau jour de leur vie, la reconnaissance qu'il devait à Dieu pour une si grande faveur et leur recommanda de prier pour leurs bons parents et pour leur pasteur qui se dévouait pour eux.

On annonce pour la semaine prochaine le mariage de Monsieur Charles Janson à Mademoiselle Mable Labonté ainsi que le mariage de Monsieur Willie Saint-Jean et Mademoiselle Marie Rose Côté de Donaville, prospérité et bonheur parfait à nos nouveaux mariés.

ST-EDMOND D'ELM PARK

Nous aurons dimanche prochain une partie de cartes tout à fait extraordinaire avec répétition de notre fameuse pièce "L'He désoleé" par les enfants de Marie, à laquelle nous ajouterons une "surprise". Plusieurs canadiens d'Edmonton nous ont déjà promis de venir. Nous leur préparons l'accueil le plus cordial. Des voitures seront à leur disposition pour les reconduire.

NOUVELLES REGIONALES

ST-PAUL, (ALTA.)

Avant de donner les nouvelles de notre localité, qu'on nous permette de dire quelques mots de la question de notre chemin de fer, qui continue à passionner l'opinion publique ici. Nous suivons avec intérêt les débats qui ont lieu depuis quelques jours à la chambre à ce sujet et nous espérons qu'ils donneront de bons ré-

sultats en faveur de notre cause et que nous verrons les travaux de construction reprendre au plus tard durant le cours du mois de mai.

Nous demandons par dessus tout aux deux partis, que l'on ne se serve pas de cette question essentiellement économique pour en faire le sujet de controverses politiques en vue des élections fédérales.

Tout ce que nous demandons est qu'on fasse trêve aux luttes de partis pour se mettre d'accord sur l'urgence de construire, dès cette année, une ligne promise depuis 10 ans.

Les électeurs des comtés de St-Paul et de Beaver River gardent les yeux ouverts et ils sont prêts à renvoyer une autre délégation à Edmonton, si les travaux sur la ligne Oliver-St-Paul ne commencent pas dans un délai raisonnable. Nous sommes bien résolus à ne plus nous contenter des promesses dont on s'est montré si prodigue à notre endroit depuis quelques années.

Nos cultivateurs, confiants de pouvoir expédier leurs céréales par la nouvelle voie ferrée, à l'automne prochain, se préparent à ensemençer le plus de terrain possible ce printemps. Nous pouvons compter, grâce à l'augmentation de la surface en culture, sur une récolte double de l'an dernier; si l'espoir de voir les trains circuler sur la nouvelle ligne, dès cette année, était trompé, ce serait chez nos fermiers, la misère noire pour l'hiver prochain, tous leurs efforts étant consacrés à produire le plus de grain possible cette année.

Nous espérons que le gouvernement provincial nous viendrait en aide, cette année, pour détruire les gophers qui pullulent dans la région. Inutile de compter sur cette aide. Toute la tâche incombe aux municipalités et aux cultivateurs. Notre système de gouvernement est décidément bien défectueux pour protéger les intérêts de la population rurale!

Beaucoup de personnes sont arrivées récemment à St-Paul, la plupart résident dans les familles des colons arrivés, ici, l'an dernier; nombreux également sont les colons, ayant choisi les terrains durant l'hiver, et qui reviennent s'y établir.

Bien peu de ces nouveaux venus projettent de s'établir dans notre village; craignant que nous n'ayons pas encore de chemin de fer cette année, les difficultés que rencontrent les citoyens du village pour vivre les effraient à juste titre.

Nous espérons que nos visiteurs seront encore plus nombreux dès que les automobiles, faisant le service de St-Paul à Végreville, circuleront de nouveau. Nous sommes en mesure d'annoncer que nous aurons, cette année un service excellent d'automobiles, qui assurera un transport beaucoup plus rapide que les trains de l'Alberta & Great Waterways Ry.

Nos deux hôtels, tenus par des hôteliers d'expérience, offriront un asile très confortable aux voyageurs; nos excellents hôteliers sont MM. Wilfrid et Emile Cloutier; ce dernier a travaillé pendant longtemps à l'hôtel Queen de Végreville, il tiendra l'hôtel Poitras. Nous lui souhaitons bon succès.

Nous avons récemment les élections des membres du bureau de direction de notre chambre de commerce; au nombre des officiers élus mentionnons: M. J. U. Thibaudeau, président, et M. Ernest Cloutier, secrétaire-Trésorier. Les autres officiers sont: MM. L. Tennant, 1er Vice-président; Syl. Cyr, 2ème Vice-président. Directeurs: MM. Straker, Elp. Trudel, M. G. Duquette, C. Vanwassenhove et Furry.

Comité des chemins de fer: MM. L. Tennant, Vanwassenhove, P. Charron, Syl. Cyr et Z. Roberge. Comité des finances: Clovis Thérien, W. Cloutier, E. Primeau.

Tous les officiers ont été élus par acclamation ce qui prouve eloquemment l'entente qui règne parmi la population de St-Paul.

Tous les comités se sont mis à l'œuvre de suite et chacun semble disposé à faire de son mieux pour le bien de la région. Nous

sommes très satisfaits du choix de nos nouveaux officiers et nous avons la plus ferme confiance dans leur compétence pour obtenir de bons résultats pour St-Paul.

UNE HECATOMBE D'ALLEMANDS

LES BOCHES ONT PERDU 50,000 HOMMES DANS LES DERNIERS COMBATS EN CHAMPAGNE

ONZE MILLE CADAVRES DANS LES TRANCHEES

Les Français se montrent supérieurs à tous les points de vue. — Le courage de l'ennemi.

Châlons-sur-Marne, France. — Onze mille Allemands tués ont été enlevés des tranchées gagnées par les Français au cours de la bataille dans la Champagne, laquelle bataille a duré vingt jours. Les pertes allemandes en tués, blessés, prisonniers sont estimées par les autorités militaires françaises à 50,000. Les pertes des Allemands, disent-elles, ont été de 2 à 1, comparativement avec les troupes françaises; parce que les Boches ont essayé à reprendre le terrain perdu, au moyen de contre-attaques, répétées, et organisées avec un courage opiniâtre.

C'est au cours de ces contre-attaques, que au dire des officiers français, les Allemands ont semblé démoralisés, et qu'un grand nombre d'officiers est resté sur le champ de bataille. Les tombes, dans lesquelles, ils sont enterrés par cinquante et par centaine, sont rangées sur un front peu large d'une longueur de quelque quinze milles.

Pendant un mois, environ, les Français, déclarent leurs officiers, grâce à la supériorité de leur artillerie de gros et de petit calibre, et grâce à une ardeur d'âme, en quelque sorte irrésistible, ont, par jour, gagné du terrain, quelquefois quelques centaines de mètres de tranchées; d'autres jours, ils ont gagné un mille sur le front et de trois à cinq verges sur la profondeur.

Les Allemands amènent constamment de nouveaux contingents. Ils ont eu en activité, sur cette partie des lignes du front, au cours du mois de mars, cinq corps d'armée, ou environ 200,000 hommes. Encore le soir de chaque jour, les officiers français affirment que les Français avaient conquis un peu plus de terrain que le soir précédent.

Le correspondant de la Presse Associée est allé sur le champ de bataille et voici ce qu'il en dit: "L'artillerie française a quelquefois réussi à maîtriser les canons allemands et elle a balayé les tranchées des Teutons par un feu vif et nourri. Alors, sur un signal donné par téléphone, les canons se taisent, et les hommes aux tranchées, avec l'aide des réservistes, sortent de leurs retranchements et prennent leur course furibonde, sur les tranchées opposées. Les corps-à-corps suivent l'attaque.

Dans l'intervalle, les obus, qui éclatent derrière les lignes du front allemand, empêchent les réservistes de se montrer. Ce manège se continue aussi longtemps que les tranchées, captivées, soient mises en état de résister aux assauts. Ces attaques sont quelquefois infructueuses mais les résultats, de jour en jour, accusent apparemment des gains pour les Français.

Le correspondant lui-même a pu voir le territoire, conquis par les Français, et établir un parallèle entre les positions, qu'ils occupaient il y a des mois, et celles qu'ils tiennent aujourd'hui.

Les commandants français qui trouvent le courage et la confiance de leurs troupes sans limite, expriment l'opinion que les Allemands ont été quelque peu découragés par la constatation que les attaques françaises sont fructueuses et que leurs contre-attaques, livrées avec un courage admirable, dans les circonstances, ont été sans résultat.

Les Français ont fort recouru à de nombreuses pièces d'artillerie, nouvellement construites et de gros calibre de campagne, de façon à ce qu'ils arrivent à concentrer leur feu comme on ne l'a pas encore fait dans cette guerre.

Le soldat Galeski, qui était le héros de sa compagnie, le 7 et le 8 mars, à cause de son audace et de son sang-froid dans l'abordage des tranchées, est tombé le 9 mars, dans un assaut contre la colline Fortin. Quand on le ramassa, on demanda à Galeski: "Avez-vous emporté la colline Fortin?"

"Oui, nous l'avons emportée, et Galeski sourit pour rendre

ON LA CROYAIT MOURANTE

Elle a souffert affreusement jusqu'à ce qu'elle prit des "Fruit-a-lices"

ST-JEAN DE MATHE, 27 JAN. 1914. "J'ai été guérie par "Fruit-a-lices" après avoir souffert de dyspepsie pendant bien longtemps. Je souffrais tellement que je n'osais pas manger tant j'avais peur de mourir. Il y a cinq ans, j'étais presque épuisée de "Fruit-a-lices". Je ne voulais pas en faire l'essai, car j'avais bien peu confiance en ce remède, mais comme mon mari semblait grandement désireux de m'en voir prendre, je me décidai à les essayer, et j'ai été immédiatement soulagée. J'en fis venir ensuite trois boîtes, et ma santé continua de s'améliorer jusqu'à ma guérison parfaite. Pendant ma maladie, j'ai perdu plusieurs livres, mais j'ai rapidement regagné cela après avoir pris "Fruit-a-lices". Maintenant, je mange bien, je dors bien et je digère bien, en un mot, je suis complètement guérie, merci aux "Fruit-a-lices".

MADAME M. CHARBONNEAU. 50c. la boîte, 6 pour \$2.50, grand dépositaire, 25c. la boîte. Sa vente chez tous les marchands, ou chez Fruit-a-lices Limited, Ottawa, qui vous les enverra sur réception du prix.

aussitôt après son dernier soupir.

Le lieutenant d'Eorcheville tomba mortellement blessé à la tête, près d'une tranchée allemande; mais il continua à ranimer le courage de ses hommes en leur criant: "En avant! En avant! Votre devoir, en avant tous!" Le lieutenant Herzog de Villamarquette a été fatalement blessé dans une tranchée sous un feu violent des mitrailleuses. Il eut la force de crier à son chef: "De meurs. C'est pour la France."

Le général Joffre, le commandant en chef français, a passé en revue, brigade par brigade, les troupes qui prennent part à la bataille de la Champagne. Une de ces parades, celle d'une division, eut pour théâtre une certaine étendue de terrain à un endroit où le chemin prend le nom de Noirlu ou Black Spot. 15,000 hommes de l'infanterie, de l'artillerie et de la cavalerie, qui avaient été amenés pour combattre dans les tranchées, étaient réunis là. Se tenant sur le front de chacun de ces bataillons puissamment constitués, se trouvaient, un, deux, ou trois hommes, qui attendent d'être décorés de la Légion d'Honneur ou de la médaille Militaire la plus précieuse récompense pour un soldat, puisqu'un général ne peut que difficilement l'obtenir.

Les seuls spectateurs de cette parade consistèrent dans les attachés militaires avec l'armée française et cinq civils. Soixante-quatre clairons retentirent et saluèrent le général Joffre qui entra sur le terrain. Il avait dit un mot ou deux au général-commandant-général. Il déclara alors sur les lignes et serra la main à chaque des troupes, décorées de la Croix ou de la Médaille. L'un de ces hommes, Mathieu Jouay, avait agi comme sentinelle d'une extrémité d'une tranchée. Il ouvrit le feu sur les allemands, et dans cette attaque improvisée, il eut six blessés, mais il fut blessé au bras par une balle de fusil à septième Allemand qu'il parvint à tuer. Il reçut un coup de sabre sur la tête, mais il tua cet officier allemand. Jouay reprit alors et permit à ses camarades, qui s'étaient levés en hâte devant la fusillade, de repousser l'attaque. Il fut alors récompensé par la décoration de la médaille militaire.

Georges Bastard a été blessé deux fois au cours d'une charge nocturne, mais, il chanta la "Marseillaise" pour encourager ses camarades et sa voix riche et claire s'élevait au-dessus des coups de feu et de cliquetis des armes.

Le général Joffre, après avoir attaché la médaille militaire sur la poitrine d'un très jeune soldat dont on ne sait pas exactement la santé passa ses bras autour de son cou et l'embrassa sur les deux joues, et continua la revue des troupes. Ce jeune homme demeura tout confondu et de grosses larmes se mirent à couler lentement de ses yeux.

Plus tard, le correspondant de la Presse Associée a été présenté au général Joffre.

"Vous constatez comment se portent ces hommes" lui dit le général, "après des mois d'un combat furieux, et en quel excellent état ils sont, bien qu'ils reviennent des tranchées. Eh bien! ce serait la même chose après trois semaines, ou trois mois, ou trois années, jusqu'à ce qu'un résultat définitif soit obtenu."

Les hommes semblaient robustes et infatigables. Ils avaient les yeux vifs et étaient de bonne

humeur. Ils furent passés en revue au pas. La revue fut terminée avec deux régiments de cavalerie, passant au grand galop devant le général Joffre, trente clairons sonnant le salut. Le général Joffre lui-même paraissait en santé parfaite. Il était bien calme et souriait en plaisantant, au cours de la conversation.

Les hommes de l'armée commencent à voir en lui le soldat le plus éminent que la France ait produit depuis Napoléon. Ses qualités les plus saillantes sont sa volonté et son jugement.

CAUSERIE DU JEUDI

ESSAI DE VOKABULAIRE BOCHE Kouronné par l'Académie DE BERLIN

Nous empruntons à la "Liberté" cette spirituelle fantaisie de M. G. de la Foucardière dont la verve intarissable s'exerce depuis le début de la guerre aux dépens des Boches:

"K." — Konsonne usitée pour germaniser les mots d'origine latine et leur donner une signification appropriée à la Kultur teutonne.

"K. K." — Komestible exhalant pour le consommateur, toute crainte de constipation.

"Kabocho." — (Mot dérivant par contraction du substantif latin "kaput", qui signifie "tête", et de l'adjectif "boches".) Tête carrée, dont les parois sont parfaitement imperméables, et dont le côté facial ne présente aucune espèce de physiognomie, sauf à l'heure de la soupe.

"Kahotin." — Voir le mot: "Kaiser".

"Kakophonie." — Effet musical produit, sur des oreilles non cultivées par l'exécution des œuvres de Richard Wagner.

"Kaiser." — Bipède amphibie, de l'ordre des carnassiers, tribut des Rheingolden. Sur terre, ses moeurs sont celles des grands félins, sur mer, celle des squales. Cet animal, à l'état libre, est extrêmement prolifique, mais tout fait espérer qu'il ne se reproduit pas en captivité. Par suite de la chasse particulièrement active dont cette espèce est actuellement l'objet, elle tend à disparaître complètement du monde civilisé.

"Kafard." — Espion allemand Mouchard de Boche.

"Kant." — Auteur de la "Kritique" de la "Raison Pure", et père du Kapitalisme philosophique. En psychologie, l'"Impératif catégorique", l'"ultima ratio du lieutenant prussien". En métaphysique, un bon Dieu qui marche au pas de parade, sous les ordres du kaiser, dans un ciel soumis à l'hégémonie allemande.

"Kathédrale." — Cible pour les obus de 420 (Voir les mots: Kultur kristianisme).)

"Kavaler." — Voir: "Karapatter" (se).

"Karapatter" (se). — Habile manœuvre journalièrement exécutée, dans les Karpates, par les généraux du brillant second François-Joseph.

"Kamarade." — Terme s'appliquant au guerrier ennemi, lorsque celui-ci est le plus fort.

"Kapout." — Terme définissant le sort du guerrier ennemi, lorsque celui-ci est le plus faible.

"Kalendes grecques." — Date présumée de l'entrée à Kalais des troupes du général von Kluck.

"Kamelote." — Ensemble des produits de l'industrie allemande en temps de paix.

"Kanon." — Ensemble des produits de l'industrie allemande en temps de guerre.

"Kambrioleur." — Voir le mot: "kronprinz".

"Kardème." — Régime alimentaire suivi actuellement par la nation allemande.

"Katastrophe." — Dénouement fatal des mouvements stratégiques combinés sur terre par le kronprinz et sur mer par l'admiral von Tirpitz. Mais c'est surtout en l'air que le comte Zeppelin, commandeur des troupes aériennes du kaiser, a obtenu les plus belles catastrophes.

"Kochons." — Source des "délitales" teutoniques. — Terme principal d'un problème qui passionne l'Allemagne tout entière? Ou bien les Allemands doivent-ils manger tous les kochons? Les pommes de terre pour les kochons? Les épluchures pour les Teutons?...

"Kompote." — On dit aussi "Marmalade". — L'Aspetkom-pote "ou compote de pommes se prépare avec un assaisonnement de moutarde et de raifort rapide. La "Hirnenkompote" ou compote de poires se prépare avec un mélange de poire pilées et de graisse d'oie. "Preusserkompote" ou compote de Prussiens, se prépare avec le canon de 76.

"Kommuniké." — Roman-feuilleton publié par l'éditeur Wolff sous forme de livraisons quodidiennes, et dont les premiers chapitres furent un réel principe de la littérature-roman-bolesque, on y voit reparaitre à chaque instant des milliers de personnages qui ont été exterminés au début de l'action. Ce feuilleton, au fur et à mesure de sa publication, est transmis en Angleterre et en France, où il fait l'amusement d'un grand nombre de lecteurs.

"Kontrefaçon." — Procédé artistique, littéraire, scientifique et industriel, où s'est uniquement affirmé le génie de la race germanique.

"Kronprinz." — Espèce de Hohenzollern apparenté, par la forme de son bec, à l'ordre des rapaces, mais se rattachant à la tribu des mammifères supérieurs, en ceci qu'il a le pouce opposable aux autres doigts: cette particularité lui permet de saisir et de retenir avec la plus grande facilité tous les objets mobiliers.

"Kristof Kolomb." — Explorateur allemand qui, sur l'ordre du kaiser, annexa l'Amérique à la Prusse et inventa l'œuf dur.

"Kopernik." — Savant allemand qui sur l'ordre du kaiser, régla le mouvement enveloppant de la terre autour du soleil et prépara l'annexion de cet astre à la Prusse (1543).

"Kristianisme." — Religion révélée spécialement au kaiser, kodifiée dans le Koran et pratiquée par les rois nègres du Kongo. "Au commencement, le kaiser créa Hindenburg qui domina sur les poissons de la mer, et von Zeppelin qui régna parmi les oiseaux du ciel... Et le septième jour, il créa le bon Dieu à son image et à sa ressemblance. Comme les bons Dieux des rois nègres, le bon Dieu boche est sculpté dans un marion et le kaiser le promène du front oriental au front occidental. C'est un bon Dieu de Boche qui a été élevé à la dignité de conseiller privé de Guillaume II. Ce qui permet au souverain de décliner toute responsabilité comme exécutif des hautes œuvres de son bon Dieu.

"Kulot." — Se dit du résidu qui se trouve au fond du fourneau d'une pipe. Se dit aussi de ce qu'il y a au fond du tuyau, quand il s'agit d'un tuyau de l'Agence Wolff.

"Kultur." — Vieil Heidelberg. Soulographies universitaires. Jeunesse studieuse, buvant à pleines boîtes la bière de mars et se taillant la figure à coups de rapières. Littérature à forme de contes de nourrices ("Niedelungen Walkyries, Lohengrin... Ballades de Schiller... Divagation du Faust"); philosophie à forme de brouillard Leibnitz, Kant, Nietzsche); arts plastiques à forme de choucroute... kolossales inventions adaptées de l'étranger... chevaux kkalutateurs d'Elberfeld... kapitaine Koopernik... Gemutlichkeit et charcuterie... Uabrication intensive de petits Allemands. Expansion germanique. Exportation de touristes à lunettes; notes et krouis... kouquilles... Krupp... Pas de parade... incendies, vols, assassinats... importation de pendules acquises à la foire d'empoigne... Kroix de fer... "Deutschland über alles... Hoch! Hoch! Karènes; pain KK; Katastrophes; kapitis; kroix de bois; korbeaux... kapouts!

HOTEL JASPER

525 Jasper Est.

PLAN EUROPEEN

Restaurant (grill) ouvert jour et nuit.

Chambres: de 75c à \$1.00 par jour. Eau chaude et froide dans toutes les chambres. Toutes les commodités modernes.

R. BROUARD, Propriétaire

Nous donnons une attention spéciale au style, à l'étoffe et à la confection

DONNEZ NOUS LA COMMANDE DE VOTRE COSTUME DE PRINTEMPS

Nos modèles sont spéciaux à notre maison. Nous employons les étoffes les plus belles. Notre confection est la plus soignée. Nous garantissons satisfaction complète.

O'Brien's Ladies Tailors

LES COUTURIERES EN VOGUE

10624 et 1034 Jasper Ouest

Edmonton, Alberta

CONCOURS HIPPIQUE DU PRINTEMPS

PARADE MILITAIRE — 13 AU 17 AVRIL 1915

\$9,000.00 de prix pour les chevaux, bêtes à cornes, moutons, porcs et animaux gras exposés.

Vente à l'encan de bêtes à cornes, jeudi, 15 avril, à 10 h. a.m.

Vente à l'encan de chevaux, vendredi, 16 avril, à 10 h. a.m.

Intéressant programme sportif comprenant une exhibition de chevaux de chasse, sauteurs, chevaux de selle, de voitures légères, ponies, chevaux de trait, attelages à quatre, chevaux d'officiers, etc.

Parade militaire par le 49e et le 51e régiments. Défilé en musique de l'escadron C des carabiniers à cheval canadiens.

Tarif réduit de transport sur tous les chemins de fer, pour les exposants et les acheteurs d'animaux. Billets à prix réduits pour les excursionnistes.

Les inscriptions seront closes le 30 mars.

Demandez la liste des prix et les renseignements complets sur le concours hippique à

EDMONTON EXHIBITION ASSOCIATION LTD.

W. J. STARK, Gérant.

Boîte Postale 216, Edmonton, Alta.

W. R. WEST, Président.

PETITES ANNONCES CLASSIFIEES

CHRONIQUE LOCALE

LES NOUVEAUX REGLEMENTS POSTAUX

A partir du 15 avril le port des lettres et des cartes postales au Canada sera le suivant :

Lettres expédiées du Canada pour une destination au Canada, aux Etats-Unis, au Mexique ou en Grande-Bretagne : 3 sous.

Cartes postales expédiées du Canada pour une destination analogue : 2 sous.

Ce surcroît de taxe postale s'applique également aux lettres et aux cartes postales à destination de la ville où elles sont mises à la poste.

Dans le cas d'insuffisance d'affranchissement les lettres seront envoyées au bureau des lettres mortes.

Un droit d'un sou sera également perçu sur chaque note postale à partir du 15 avril.

Un droit de deux sous sera perçu sur chaque mandat postal à partir de la même date.

LES TAXES DE GUERRE

LA LOI EST SANCTIONNEE PAR LE GOUVERNEMENT

Ottawa.—La loi créant les taxes spéciales de guerre a été sanctionnée hier par le gouverneur général. Ses dispositions seront en vigueur jeudi le 15 courant.

A partir de cette date, un timbre de guerre de 1c ou un timbre poste supplémentaire de 1c devra être apposé sur toutes les lettres et cartes postales avant qu'elles soient mises à la poste. Cette taxe spéciale ne portera pas sur les circulaires parce qu'une circulaire n'est pas une lettre, d'après la loi des Postes.

Sur les chèques, traites et billets promissaires exécutés après le 15 et négociés à une banque, il faudra apposer un timbre de 2 cents.

Toute personne envoyant un télégramme devra payer 1c de plus à la compagnie de télégraphie, pour le trésor de Sa Majesté. Quiconque achètera un billet de chemin de fer devra payer 5c de plus pour la taxe spéciale, sur tout billet coûtant plus de \$1.00 et jusqu'à \$5.00 et 5c par chaque somme de \$5.00 ou partie de cette somme en sus, que coûtera le billet.

Les pharmaciens qui vendent des médicaments brevetés et des parfums devront apposer un timbre de 1c sur chaque flacon, boîte ou paquet vendu. Si le flacon, la boîte ou le paquet coûte plus de 25c il faudra apposer 1c pour chaque somme de 25c, du prix de vente.

Chaque bouteille de vin ou de champagne devra porter le timbre spécial de la taxe de guerre.

La loi prescrit de lourdes pénalités pour toute violation de ces dispositions, excepté pour les lettres et les cartes-poste. Si les lettres et les cartes poste ne portent pas le timbre spécial elles seront envoyées aux lettres mortes.

On a fait graver des timbres spéciaux, portant la mention "Taxe de guerre" qui sont en vente aux bureaux du Revenu et dans les bureaux de poste de beaucoup d'endroits. Mais si l'on ne peut commodément se procurer ces timbres, on pourra se servir des timbres-poste ordinaires.

A WINNIPEG

ON DIMINUE LE NOMBRE DES TRAMWAYS

Winnipeg.—On a appris aujourd'hui que 22 tramways seront enlevés de la circulation à Winnipeg à partir du 15 Avril courant. Une soixantaine d'employés se trouveront sans emploi.

Les "Jitneys" dont le nombre s'accroît de jour en jour sont responsables d'il en de la situation qui vient d'être créée.

Il a gagné \$30 le premier jour

B. Basha, de Bell Island, Terre Neuve, l'a fait avec notre Appareil Photographique

CHAMPION

Puisque l'on peut réaliser des bénéfices semblables le premier jour, il est évident que toute expérience est requise pour prospérer de cette façon. Notre appareil Champion prend des photos 2 1/2 x 3 1/2, 3 1/2 x 4 1/2, 4 1/2 x 5 1/2, 5 1/2 x 6 1/2, 6 1/2 x 7 1/2, 7 1/2 x 8 1/2, 8 1/2 x 9 1/2, 9 1/2 x 10 1/2, 10 1/2 x 11 1/2, 11 1/2 x 12 1/2, 12 1/2 x 13 1/2, 13 1/2 x 14 1/2, 14 1/2 x 15 1/2, 15 1/2 x 16 1/2, 16 1/2 x 17 1/2, 17 1/2 x 18 1/2, 18 1/2 x 19 1/2, 19 1/2 x 20 1/2, 20 1/2 x 21 1/2, 21 1/2 x 22 1/2, 22 1/2 x 23 1/2, 23 1/2 x 24 1/2, 24 1/2 x 25 1/2, 25 1/2 x 26 1/2, 26 1/2 x 27 1/2, 27 1/2 x 28 1/2, 28 1/2 x 29 1/2, 29 1/2 x 30 1/2, 30 1/2 x 31 1/2, 31 1/2 x 32 1/2, 32 1/2 x 33 1/2, 33 1/2 x 34 1/2, 34 1/2 x 35 1/2, 35 1/2 x 36 1/2, 36 1/2 x 37 1/2, 37 1/2 x 38 1/2, 38 1/2 x 39 1/2, 39 1/2 x 40 1/2, 40 1/2 x 41 1/2, 41 1/2 x 42 1/2, 42 1/2 x 43 1/2, 43 1/2 x 44 1/2, 44 1/2 x 45 1/2, 45 1/2 x 46 1/2, 46 1/2 x 47 1/2, 47 1/2 x 48 1/2, 48 1/2 x 49 1/2, 49 1/2 x 50 1/2, 50 1/2 x 51 1/2, 51 1/2 x 52 1/2, 52 1/2 x 53 1/2, 53 1/2 x 54 1/2, 54 1/2 x 55 1/2, 55 1/2 x 56 1/2, 56 1/2 x 57 1/2, 57 1/2 x 58 1/2, 58 1/2 x 59 1/2, 59 1/2 x 60 1/2, 60 1/2 x 61 1/2, 61 1/2 x 62 1/2, 62 1/2 x 63 1/2, 63 1/2 x 64 1/2, 64 1/2 x 65 1/2, 65 1/2 x 66 1/2, 66 1/2 x 67 1/2, 67 1/2 x 68 1/2, 68 1/2 x 69 1/2, 69 1/2 x 70 1/2, 70 1/2 x 71 1/2, 71 1/2 x 72 1/2, 72 1/2 x 73 1/2, 73 1/2 x 74 1/2, 74 1/2 x 75 1/2, 75 1/2 x 76 1/2, 76 1/2 x 77 1/2, 77 1/2 x 78 1/2, 78 1/2 x 79 1/2, 79 1/2 x 80 1/2, 80 1/2 x 81 1/2, 81 1/2 x 82 1/2, 82 1/2 x 83 1/2, 83 1/2 x 84 1/2, 84 1/2 x 85 1/2, 85 1/2 x 86 1/2, 86 1/2 x 87 1/2, 87 1/2 x 88 1/2, 88 1/2 x 89 1/2, 89 1/2 x 90 1/2, 90 1/2 x 91 1/2, 91 1/2 x 92 1/2, 92 1/2 x 93 1/2, 93 1/2 x 94 1/2, 94 1/2 x 95 1/2, 95 1/2 x 96 1/2, 96 1/2 x 97 1/2, 97 1/2 x 98 1/2, 98 1/2 x 99 1/2, 99 1/2 x 100 1/2, 100 1/2 x 101 1/2, 101 1/2 x 102 1/2, 102 1/2 x 103 1/2, 103 1/2 x 104 1/2, 104 1/2 x 105 1/2, 105 1/2 x 106 1/2, 106 1/2 x 107 1/2, 107 1/2 x 108 1/2, 108 1/2 x 109 1/2, 109 1/2 x 110 1/2, 110 1/2 x 111 1/2, 111 1/2 x 112 1/2, 112 1/2 x 113 1/2, 113 1/2 x 114 1/2, 114 1/2 x 115 1/2, 115 1/2 x 116 1/2, 116 1/2 x 117 1/2, 117 1/2 x 118 1/2, 118 1/2 x 119 1/2, 119 1/2 x 120 1/2, 120 1/2 x 121 1/2, 121 1/2 x 122 1/2, 122 1/2 x 123 1/2, 123 1/2 x 124 1/2, 124 1/2 x 125 1/2, 125 1/2 x 126 1/2, 126 1/2 x 127 1/2, 127 1/2 x 128 1/2, 128 1/2 x 129 1/2, 129 1/2 x 130 1/2, 130 1/2 x 131 1/2, 131 1/2 x 132 1/2, 132 1/2 x 133 1/2, 133 1/2 x 134 1/2, 134 1/2 x 135 1/2, 135 1/2 x 136 1/2, 136 1/2 x 137 1/2, 137 1/2 x 138 1/2, 138 1/2 x 139 1/2, 139 1/2 x 140 1/2, 140 1/2 x 141 1/2, 141 1/2 x 142 1/2, 142 1/2 x 143 1/2, 143 1/2 x 144 1/2, 144 1/2 x 145 1/2, 145 1/2 x 146 1/2, 146 1/2 x 147 1/2, 147 1/2 x 148 1/2, 148 1/2 x 149 1/2, 149 1/2 x 150 1/2, 150 1/2 x 151 1/2, 151 1/2 x 152 1/2, 152 1/2 x 153 1/2, 153 1/2 x 154 1/2, 154 1/2 x 155 1/2, 155 1/2 x 156 1/2, 156 1/2 x 157 1/2, 157 1/2 x 158 1/2, 158 1/2 x 159 1/2, 159 1/2 x 160 1/2, 160 1/2 x 161 1/2, 161 1/2 x 162 1/2, 162 1/2 x 163 1/2, 163 1/2 x 164 1/2, 164 1/2 x 165 1/2, 165 1/2 x 166 1/2, 166 1/2 x 167 1/2, 167 1/2 x 168 1/2, 168 1/2 x 169 1/2, 169 1/2 x 170 1/2, 170 1/2 x 171 1/2, 171 1/2 x 172 1/2, 172 1/2 x 173 1/2, 173 1/2 x 174 1/2, 174 1/2 x 175 1/2, 175 1/2 x 176 1/2, 176 1/2 x 177 1/2, 177 1/2 x 178 1/2, 178 1/2 x 179 1/2, 179 1/2 x 180 1/2, 180 1/2 x 181 1/2, 181 1/2 x 182 1/2, 182 1/2 x 183 1/2, 183 1/2 x 184 1/2, 184 1/2 x 185 1/2, 185 1/2 x 186 1/2, 186 1/2 x 187 1/2, 187 1/2 x 188 1/2, 188 1/2 x 189 1/2, 189 1/2 x 190 1/2, 190 1/2 x 191 1/2, 191 1/2 x 192 1/2, 192 1/2 x 193 1/2, 193 1/2 x 194 1/2, 194 1/2 x 195 1/2, 195 1/2 x 196 1/2, 196 1/2 x 197 1/2, 197 1/2 x 198 1/2, 198 1/2 x 199 1/2, 199 1/2 x 200 1/2, 200 1/2 x 201 1/2, 201 1/2 x 202 1/2, 202 1/2 x 203 1/2, 203 1/2 x 204 1/2, 204 1/2 x 205 1/2, 205 1/2 x 206 1/2, 206 1/2 x 207 1/2, 207 1/2 x 208 1/2, 208 1/2 x 209 1/2, 209 1/2 x 210 1/2, 210 1/2 x 211 1/2, 211 1/2 x 212 1/2, 212 1/2 x 213 1/2, 213 1/2 x 214 1/2, 214 1/2 x 215 1/2, 215 1/2 x 216 1/2, 216 1/2 x 217 1/2, 217 1/2 x 218 1/2, 218 1/2 x 219 1/2, 219 1/2 x 220 1/2, 220 1/2 x 221 1/2, 221 1/2 x 222 1/2, 222 1/2 x 223 1/2, 223 1/2 x 224 1/2, 224 1/2 x 225 1/2, 225 1/2 x 226 1/2, 226 1/2 x 227 1/2, 227 1/2 x 228 1/2, 228 1/2 x 229 1/2, 229 1/2 x 230 1/2, 230 1/2 x 231 1/2, 231 1/2 x 232 1/2, 232 1/2 x 233 1/2, 233 1/2 x 234 1/2, 234 1/2 x 235 1/2, 235 1/2 x 236 1/2, 236 1/2 x 237 1/2, 237 1/2 x 238 1/2, 238 1/2 x 239 1/2, 239 1/2 x 240 1/2, 240 1/2 x 241 1/2, 241 1/2 x 242 1/2, 242 1/2 x 243 1/2, 243 1/2 x 244 1/2, 244 1/2 x 245 1/2, 245 1/2 x 246 1/2, 246 1/2 x 247 1/2, 247 1/2 x 248 1/2, 248 1/2 x 249 1/2, 249 1/2 x 250 1/2, 250 1/2 x 251 1/2, 251 1/2 x 252 1/2, 252 1/2 x 253 1/2, 253 1/2 x 254 1/2, 254 1/2 x 255 1/2, 255 1/2 x 256 1/2, 256 1/2 x 257 1/2, 257 1/2 x 258 1/2, 258 1/2 x 259 1/2, 259 1/2 x 260 1/2, 260 1/2 x 261 1/2, 261 1/2 x 262 1/2, 262 1/2 x 263 1/2, 263 1/2 x 264 1/2, 264 1/2 x 265 1/2, 265 1/2 x 266 1/2, 266 1/2 x 267 1/2, 267 1/2 x 268 1/2, 268 1/2 x 269 1/2, 269 1/2 x 270 1/2, 270 1/2 x 271 1/2, 271 1/2 x 272 1/2, 272 1/2 x 273 1/2, 273 1/2 x 274 1/2, 274 1/2 x 275 1/2, 275 1/2 x 276 1/2, 276 1/2 x 277 1/2, 277 1/2 x 278 1/2, 278 1/2 x 279 1/2, 279 1/2 x 280 1/2, 280 1/2 x 281 1/2, 281 1/2 x 282 1/2, 282 1/2 x 283 1/2, 283 1/2 x 284 1/2, 284 1/2 x 285 1/2, 285 1/2 x 286 1/2, 286 1/2 x 287 1/2, 287 1/2 x 288 1/2, 288 1/2 x 289 1/2, 289 1/2 x 290 1/2, 290 1/2 x 291 1/2, 291 1/2 x 292 1/2, 292 1/2 x 293 1/2, 293 1/2 x 294 1/2, 294 1/2 x 295 1/2, 295 1/2 x 296 1/2, 296 1/2 x 297 1/2, 297 1/2 x 298 1/2, 298 1/2 x 299 1/2, 299 1/2 x 300 1/2, 300 1/2 x 301 1/2, 301 1/2 x 302 1/2, 302 1/2 x 303 1/2, 303 1/2 x 304 1/2, 304 1/2 x 305 1/2, 305 1/2 x 306 1/2, 306 1/2 x 307 1/2, 307 1/2 x 308 1/2, 308 1/2 x 309 1/2, 309 1/2 x 310 1/2, 310 1/2 x 311 1/2, 311 1/2 x 312 1/2, 312 1/2 x 313 1/2, 313 1/2 x 314 1/2, 314 1/2 x 315 1/2, 315 1/2 x 316 1/2, 316 1/2 x 317 1/2, 317 1/2 x 318 1/2, 318 1/2 x 319 1/2, 319 1/2 x 320 1/2, 320 1/2 x 321 1/2, 321 1/2 x 322 1/2, 322 1/2 x 323 1/2, 323 1/2 x 324 1/2, 324 1/2 x 325 1/2, 325 1/2 x 326 1/2, 326 1/2 x 327 1/2, 327 1/2 x 328 1/2, 328 1/2 x 329 1/2, 329 1/2 x 330 1/2, 330 1/2 x 331 1/2, 331 1/2 x 332 1/2, 332 1/2 x 333 1/2, 333 1/2 x 334 1/2, 334 1/2 x 335 1/2, 335 1/2 x 336 1/2, 336 1/2 x 337 1/2, 337 1/2 x 338 1/2, 338 1/2 x 339 1/2, 339 1/2 x 340 1/2, 340 1/2 x 341 1/2, 341 1/2 x 342 1/2, 342 1/2 x 343 1/2, 343 1/2 x 344 1/2, 344 1/2 x 345 1/2, 345 1/2 x 346 1/2, 346 1/2 x 347 1/2, 347 1/2 x 348 1/2, 348 1/2 x 349 1/2, 349 1/2 x 350 1/2, 350 1/2 x 351 1/2, 351 1/2 x 352 1/2, 352 1/2 x 353 1/2, 353 1/2 x 354 1/2, 354 1/2 x 355 1/2, 355 1/2 x 356 1/2, 356 1/2 x 357 1/2, 357 1/2 x 358 1/2, 358 1/2 x 359 1/2, 359 1/2 x 360 1/2, 360 1/2 x 361 1/2, 361 1/2 x 362 1/2, 362 1/2 x 363 1/2, 363 1/2 x 364 1/2, 364 1/2 x 365 1/2, 365 1/2 x 366 1/2, 366 1/2 x 367 1/2, 367 1/2 x 368 1/2, 368 1/2 x 369 1/2, 369 1/2 x 370 1/2, 370 1/2 x 371 1/2, 371 1/2 x 372 1/2, 372 1/2 x 373 1/2, 373 1/2 x 374 1/2, 374 1/2 x 375 1/2, 375 1/2 x 376 1/2, 376 1/2 x 377 1/2, 377 1/2 x 378 1/2, 378 1/2 x 379 1/2, 379 1/2 x 380 1/2, 380 1/2 x 381 1/2, 381 1/2 x 382 1/2, 382 1/2 x 383 1/2, 383 1/2 x 384 1/2, 384 1/2 x 385 1/2, 385 1/2 x 386 1/2, 386 1/2 x 387 1/2, 387 1/2 x 388 1/2, 388 1/2 x 389 1/2, 389 1/2 x 390 1/2, 390 1/2 x 391 1/2, 391 1/2 x 392 1/2, 392 1/2 x 393 1/2, 393 1/2 x 394 1/2, 394 1/2 x 395 1/2, 395 1/2 x 396 1/2, 396 1/2 x 397 1/2, 397 1/2 x 398 1/2, 398 1/2 x 399 1/2, 399 1/2 x 400 1/2, 400 1/2 x 401 1/2, 401 1/2 x 402 1/2, 402 1/2 x 403 1/2, 403 1/2 x 404 1/2, 404 1/2 x 405 1/2, 405 1/2 x 406 1/2, 406 1/2 x 407 1/2, 407 1/2 x 408 1/2, 408 1/2 x 409 1/2, 409 1/2 x 410 1/2, 410 1/2 x 411 1/2, 411 1/2 x 412 1/2, 412 1/2 x 413 1/2, 413 1/2 x 414 1/2, 414 1/2 x 415 1/2, 415 1/2 x 416 1/2, 416 1/2 x 417 1/2, 417 1/2 x 418 1/2, 418 1/2 x 419 1/2, 419 1/2 x 420 1/2, 420 1/2 x 421 1/2, 421 1/2 x 422 1/2, 422 1/2 x 423 1/2, 423 1/2 x 424 1/2, 424 1/2 x 425 1/2, 425 1/2 x 426 1/2, 426 1/2 x 427 1/2, 427 1/2 x 428 1/2, 428 1/2 x 429 1/2, 429 1/2 x 430 1/2, 430 1/2 x 431 1/2, 431 1/2 x 432 1/2, 432 1/2 x 433 1/2, 433 1/2 x 434 1/2, 434 1/2 x 435 1/2, 435 1/2 x 436 1/2, 436 1/2 x 437 1/2, 437 1/2 x 438 1/2, 438 1/2 x 439 1/2, 439 1/2 x 440 1/2, 440 1/2 x 441 1/2, 441 1/2 x 442 1/2, 442 1/2 x 443 1/2, 443 1/2 x 444 1/2, 444 1/2 x 445 1/2, 445 1/2 x 446 1/2, 446 1/2 x 447 1/2, 447 1/2 x 448 1/2, 448 1/2 x 449 1/2, 449 1/2 x 450 1/2, 450 1/2 x 451 1/2, 451 1/2 x 452 1/2, 452 1/2 x 453 1/2, 453 1/2 x 454 1/2, 454 1/2 x 455 1/2, 455 1/2 x 456 1/2, 456 1/2 x 457 1/2, 457 1/2 x 458 1/2, 458 1/2 x 459 1/2, 459 1/2 x 460 1/2, 460 1/2 x 461 1/2, 461 1/2 x 462 1/2, 462 1/2 x 463 1/2, 463 1/2 x 464 1/2, 464 1/2 x 465 1/2, 465 1/2 x 466 1/2, 466 1/2 x 467 1/2, 467 1/2 x 468 1/2, 468 1/2 x 469 1/2, 469 1/2 x 470 1/2, 470 1/2 x 471 1/2, 471 1/2 x 472 1/2, 472 1/2 x 473 1/2, 473 1/2 x 474 1/2, 474 1/2 x 475 1/2, 475 1/2 x 476 1/2, 476 1/2 x 477 1/2, 477 1/2 x 478 1/2, 478 1/2 x 479 1/2, 479 1/2 x 480 1/2, 480 1/2 x 481 1/2, 481 1/2 x 482 1/2, 482 1/2 x 483 1/2, 483 1/2 x 484 1/2, 484 1/2 x 485 1/2, 485 1/2 x 486 1/2, 486 1/2 x 487 1/2, 487 1/2 x 488 1/2, 488 1/2 x 489 1/2, 489 1/2 x 490 1/2, 490 1/2 x 491 1/2, 491 1/2 x 492 1/2, 492 1/2 x 493 1/2, 493 1/2 x 494 1/2, 494 1/2 x 495 1/2, 495 1/2 x 496 1/2, 496 1/2 x 497 1/2, 497 1/2 x 498 1/2, 498 1/2 x 499 1/2, 499 1/2 x 500 1/2, 500 1/2 x 501 1/2, 501 1/2 x 502 1/2, 502 1/2 x 503 1/2, 503 1/2 x 504 1/2, 504 1/2 x 505 1/2, 505 1/2 x 506 1/2, 506 1/2 x 507 1/2, 507 1/2 x 508 1/2, 508 1/2 x 509 1/2, 509 1/2 x 510 1/2, 510 1/2 x 511 1/2, 511 1/2 x 512 1/2, 512 1/2 x 513 1/2, 513 1/2 x 514 1/2, 514 1/2 x 515 1/2, 515 1/2 x 516 1/2, 516 1/2 x 517 1/2, 517 1/2 x 518 1/2, 518 1/2 x 519 1/2, 519 1/2 x 520 1/2, 520 1/2 x 521 1/2, 521 1/2 x 522 1/2, 522 1/2 x 523 1/2, 523 1/2 x 524 1/2, 524 1/2 x 525 1/2, 525 1/2 x 526 1/2, 526 1/2 x 527 1/2, 527 1/2 x 528 1/2, 528 1/2 x 529 1/2, 529 1/2 x 530 1/2, 530 1/2 x 531 1/2, 531 1/2 x 532 1/2, 532 1/2 x 533 1/2, 533 1/2 x 534 1/2, 534 1/2 x 535 1/2, 535 1/2 x 536 1/2, 536 1/2 x 537 1/2, 537 1/2 x 538 1/2, 538 1/2 x 539 1/2, 539 1/2 x 540 1/2, 540 1/2 x 541 1/2, 541 1/2 x 542 1/2, 542 1/2 x 543 1/2, 543 1/2 x 544 1/2, 544 1/2 x 545 1/2, 545 1/2 x 546 1/2, 546 1/2 x 547 1/2, 547 1/2 x 548 1/2, 548 1/2 x 549 1/2, 549 1/2 x 550 1/2, 550 1/2 x 551 1/2, 551 1/2 x 552 1/2, 552 1/2 x 553 1/2, 553 1/2 x 554 1/2, 554 1/2 x 555 1/2, 555 1/2 x 556 1/2, 556 1/2 x 557 1/2, 557 1/2 x 558 1/2, 558 1/2 x 559 1/2, 559 1/2 x 560 1/2, 560 1/2 x 561 1/2, 561 1/2 x 562 1/2, 562 1/2 x 563 1/2, 563 1/2 x 564 1/2, 564 1/2 x 565 1/2, 565 1/2 x 566 1/2, 566 1/2 x 567 1/2, 567 1/2 x 568 1/2, 568 1/2 x 569 1/2, 569 1/2 x 570 1/2, 570 1/2 x 571 1/2, 571 1/2 x 572 1/2, 572 1/2 x 573 1/2, 573 1/2 x 574 1/2, 574 1/2 x 575 1/2, 575 1/2 x 576 1/2, 576 1/2 x 577 1/2, 577 1/2 x 578 1/2, 578 1/2 x 579 1/2, 579 1/2 x 580 1/2, 580 1/2 x 581 1/2, 581 1/2 x 582 1/2, 582 1/2 x 583 1/2, 583 1/2 x 584 1/2, 584 1/2 x 585 1/2, 585 1/2 x 586 1/2, 586 1/2 x 587 1/2, 587 1/2 x 588 1/2, 588 1/2 x 589 1/2, 589 1/2 x 590 1/2, 590 1/2 x 591 1/2, 591 1/2 x 592 1/2, 592 1/2 x 593 1/2, 593 1/2 x 594 1/2, 594 1/2 x 595 1/2,